

REDMOND

Увлажнитель воздуха

SkyDew RHF-3310S

Руководство по эксплуатации



Если вы не получили требуемое качество обслуживания в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр по контактным данным, указанным в условиях гарантийного обслуживания



RUS	7
UKR	19
KAZ	30
ROU	41



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (В1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футьян, Шеньжень, Китай, 518049. По лицензии REDMOND Индастриал Груп, ЛЛСи Уан Коммерс Плаза, 99 Вашингтон-авеню, сьют 805А, Олбани, Нью-Йорк, 12210, Соединенные Штаты Америки.

Импортер: ООО «АЛЬФА», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, корп. 2, литера А.

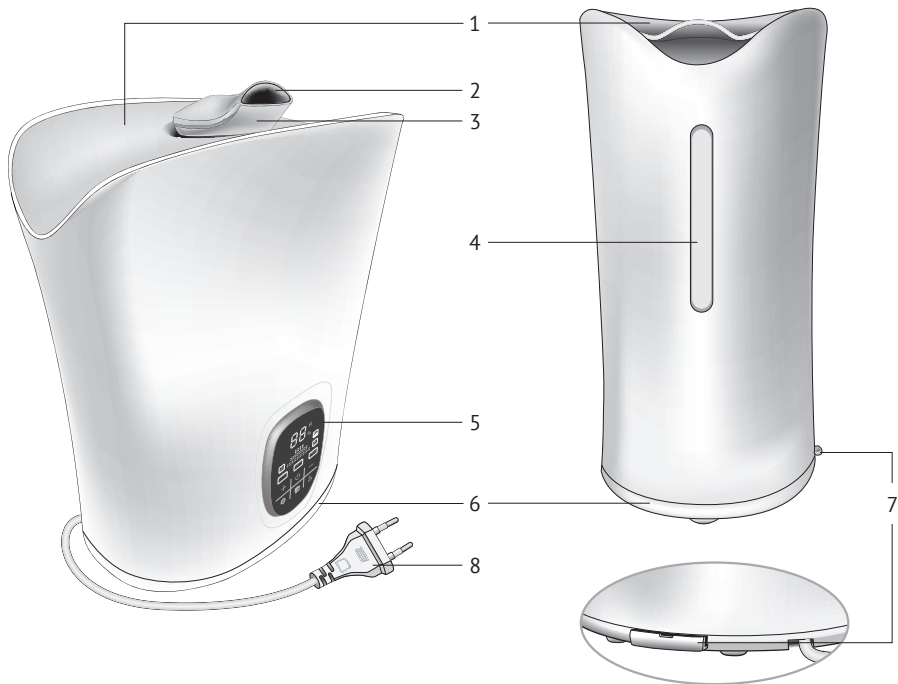
© REDMOND. Все права защищены. 2017

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

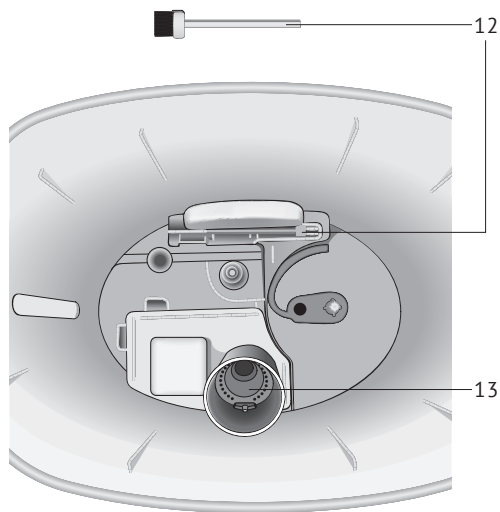
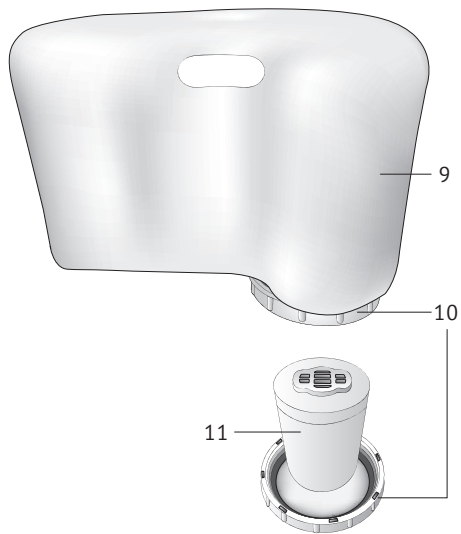
СОДЕРЖАНИЕ

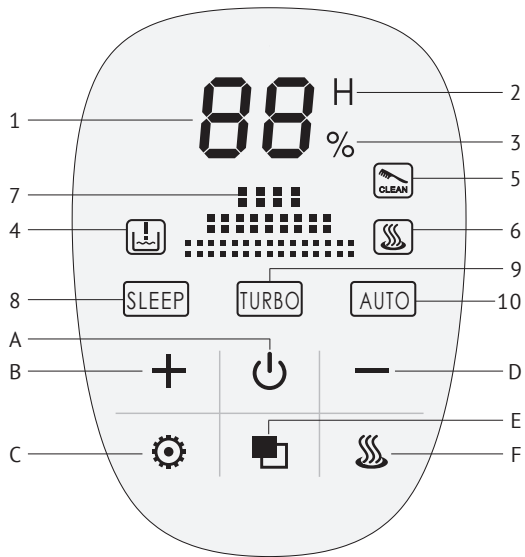
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	7	Очистка поддона для ароматических веществ.....	16
Технические характеристики	10	Хранение и транспортировка	16
Комплектация	10	IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	17
Устройство модели	10	V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	17
Дисплей	10		
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	11		
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	12		
Использование	12		
Настройка режимов работы	13		
Сводная таблица режимов работы	13		
Функция «Теплый пар»	14		
Функция ароматизации.....	14		
Поддержание заданного уровня влажности	14		
Таймер отключения	14		
Технология Ready for Sky	14		
Удаленное управление приборами через приложение R4S Gateway	15		
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	16		
Общие рекомендации по очистке	16		
Очистка от накипи	16		

A1



A1





УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Ультразвуковой увлажнитель воздуха REDMOND SkyDew RHF-3310S – современный многофункциональный прибор для контроля климата и увлажнения воздуха в помещении.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия.

В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

STOP

ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Не устанавливайте увлажнитель воздуха в непосредственной близости от отопительных приборов, электроприборов, а также около вентиляционных отверстий.

STOP

ВНИМАНИЕ! Запрещается включать увлажнитель воздуха без резервуара для воды или при отсутствии воды в резервуаре. Во избежание нарушений в работе

прибора снимать резервуар во время работы воспрещается.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. Строго следуйте инструкциям по очистке.

STOP

ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду!

- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором, его комплектующими, а также заводской упаковкой. Очистка и обслуживание устройства не должны производиться детьми без присмотра взрослых.

STOP

ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

Технические характеристики

Модель	SkyDew RHF-3310S
Мощность.....	85 Вт
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком	класс II
Стандарт передачи данных	Bluetooth v4.0
Поддержка на операционных системах.....	iOS, Android
Объем резервуара для воды	5 л
Максимальный расход воды	500 мл/ч
Площадь обслуживания	до 80 м ²
Панель управления	сенсорная
Дисплей.....	светодиодный
Количество режимов работы	4
Ручная регулировка уровня влажности.....	30-70%
Поддержание установленного уровня влажности.....	автоматическое
Автоотключение.....	при отсутствии воды в резервуаре
Функция «Теплый пар»	есть
Функция ароматизации	есть
Таймер отключения	до 8 часов
Уровень шума.....	не более 30 дБ
Уровень шума в режиме Sleep.....	не более 25 дБ
Габаритные размеры.....	241 × 240 × 338 мм
Вес прибора без воды	2,5 кг ± 3%
Длина шнура электропитания.....	1,8 м

Комплектация

Увлажнитель воздуха	1 шт.
Фильтр для смягчения воды	1 шт.
Щетка для очистки мембраны	1 шт.

Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка	1 шт.







Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Устройство модели (схема А1, стр. 4-5)

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1. Крышка прибора | 8. Шнур электропитания |
| 2. Отверстие для выхода пара | 9. Резервуар для воды |
| 3. Распылитель | 10. Крышка резервуара для воды с дозатором |
| 4. Шкала уровня воды | 11. Фильтр для смягчения воды |
| 5. Панель управления с дисплеем | 12. Щетка для очистки мембраны |
| 6. Основание прибора | 13. Ультразвуковая мембрана |
| 7. Поддон для ароматических масел | |

Дисплей (схема А2, стр. 6)

- Индикатор уровня влажности / таймера отключения
- Индикатор настройки таймера отключения
- Индикатор настройки поддерживаемого уровня влажности
- Индикатор низкого уровня воды в резервуаре
- Индикатор необходимости очистки
- Индикатор функции «Теплый пар»
- Индикатор интенсивности увлажнения
- Индикатор режима Sleep

9. Индикатор режима Turbo
 10. Индикатор режима Auto
- A. Кнопка  – включение/выключение прибора
 B. Кнопка  – увеличение значения параметра
 C. Кнопка  – переход к настройкам параметров
 D. Кнопка  – уменьшение значения параметра
 E. Кнопка  – переключение режимов работы
 F. Кнопка  – включение/выключение функции «Теплый пар»

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте электрошнур. Корпус прибора протрите влажной тканью. Перед использованием убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов.

Установите увлажнитель воздуха на ровную твердую сухую горизонтальную поверхность. При установке следите за тем, чтобы выходящий пар не попал на обои, декоративные по-

крытия, электронные приборы и другие предметы, которые могут пострадать от повышенной влажности.

При выборе места для установки увлажнителя воздуха следуйте приведенным ниже рекомендациям.

- Не устанавливайте увлажнитель воздуха в непосредственной близости от отопительных приборов, а также на теплом полу с подогревом.
- Не размещайте увлажнитель воздуха в непосредственной близости от мебели и электроприборов, а также не устанавливайте его около вентиляционных отверстий.
- При перемещении увлажнителя воздуха беритесь только за основание, придерживая при этом резервуар для воды.
- Включайте увлажнитель воздуха только с установленным резервуаром, наполненным водой.
- Не наливайте в резервуар и не используйте для очистки воду температурой выше 40°C во избежание деформации или обесцвечивания корпуса.
- Не наливайте воду через отверстие для выхода пара.
- Не наливайте воду непосредственно в рабочую камеру.
- Не допускайте попадания посторонних предметов и химикатов в резервуар для воды и отверстие для выхода пара.
- Не закрывайте отверстие для выхода пара во время работы прибора.
- Не допускайте замерзания воды в резервуаре.
- Не снимайте резервуар для воды во время работы прибора.

В комплект увлажнителя воздуха REDMOND SkyDew RHF-3310S также входит фильтр для смягчения воды. Использование филь-

тра позволяет снизить риск образования накипи в рабочей камере и налета на находящихся поблизости предметах. Перед установкой фильтра рекомендуется полностью погрузить его в емкость с прохладной чистой водой на один час.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Работа прибора основана на кипении воды при сверхнизком давлении, происходящем в рабочей камере за счет колебаний мембраны с ультразвуковой частотой. В результате вода кипит при комнатной температуре и из прибора выходит пар, который не только не повышает, но и может немного понизить температуру воздуха в помещении. Такой пар быстро смешивается с воздухом, эффективно увлажняя его.

Использование

1. Снимите резервуар для воды с основания, сняв с него распылитель. Переверните резервуар и открутите его крышку.
2. Плотно прикрутите к крышке резервуара фильтр для смягчения воды.

i Возможно использование прибора без фильтра. Его отсутствие не отражается на производительности и параметрах увлажнения.

3. Наполните резервуар очищенной водой температурой от 10 до 40°C. Для обеспечения правильной работы устройства фильтр должен полностью находиться под водой. Плотно закрутите крышку резервуара.




Водопроводную воду перед использованием рекомендуется отстаивать в течение суток. Использование слишком жесткой неочищенной воды может привести к засорению филь-

тра, образованию накипи в рабочей камере и налета на находящихся поблизости предметах.

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ добавлять в воду чистящие средства, ароматические масла, парфюмерные средства и т. п.

4. Установите резервуар для воды на прибор так, чтобы он плотно прилегал к основанию. Вода начнет подаваться в промежуточный отсек основания и рабочую камеру. Установите распылитель на резервуар для воды.



i При использовании фильтра: после установки резервуара на основание прибора подождите 10-20 секунд, чтобы вода успела заполнить рабочую полость фильтра.

5. Подключите прибор к электросети, раздастся звуковой сигнал. Нажмите кнопку , раздастся звуковой сигнал, на дисплее отобразится значение текущего уровня влажности в помещении.




STOP ВНИМАНИЕ! Запрещается включать увлажнитель воздуха без резервуара для воды или при отсутствии воды в резервуаре. Во избежание нарушений в работе прибора снимать резервуар во время работы воспрещается.

i Если прибор был отключен от электросети на непродолжительное время, при повторном подключении звуковой сигнал может отсутствовать.


Прибор начнет работать в стандартном режиме. На дисплее отобразятся индикаторы значения влажности в помещении, интенсивности увлажнения и работы функции «Теплый пар». В данном режиме можно изменить настройки интенсивности увлажнения воздуха. Для этого используйте кнопки «+» и «-».



- В случае критического снижения уровня воды в резервуаре на дисплее отобразится индикатор  и прибор автоматически прекратит работу. В этом случае отключите прибор от электросети и наполните резервуар для воды.
- Для ручного перевода прибора в режим ожидания нажмите кнопку . По окончании использования прибора отключите его от электросети и слейте воду, оставшуюся в резервуаре и рабочей камере.



По истечении 100 часов работы прибора загорится индикатор необходимости очистки . Произведите очистку согласно разделу «Уход за прибором». После повторного включения нажмите и удерживайте кнопку «», пока индикатор  не погаснет.

Настройка режимов работы

Вы можете изменить режим работы прибора нажатиями кнопки  (подробное описание режимов работы см. в Сводной таблице настроек режимов работы). При выборе одного из режимов работы (кроме стандартного) на дисплее будет загораться соответствующий индикатор:

- одно нажатие – режим **Sleep** (индикатор «SLEEP»): в данном режиме таймер отключения автоматически устанавливается на 8 часов, данное значение не может быть изменено. Отключение функции «Теплый пар» невозможно. Интенсивность увлажнения и уровень шума минимальны. Доступны только кнопки  и . Через минуту бездействия дисплей и панель управления погаснут;
- два нажатия – режим **Turbo** (индикатор «TURBO»): в данном режиме по умолчанию установлен максимальный уровень

увлажнения, данный параметр не может быть изменен. Доступны настройка таймера отключения (по умолчанию отключен) и регулировка поддерживаемого уровня влажности. Доступно отключение функции «Теплый пар»;



- три нажатия – режим **Auto** (индикатор «AUTO»): в данном режиме по умолчанию установлен максимальный уровень увлажнения, данный параметр не может быть изменен. Доступны настройка таймера отключения и отключение функции «Теплый пар»;
- четыре нажатия – прибор вернется в стандартный режим работы; доступна регулировка уровня влажности. Доступны настройка таймера отключения (по умолчанию отключен) и регулировка поддерживаемого уровня влажности. Доступно отключение функции «Теплый пар».

Сводная таблица режимов работы

Режим работы	Возможность отключения функции «Теплый пар»	Интенсивность увлажнения по умолчанию	Возможность настройки интенсивности увлажнения	Возможность задавать поддерживаемый уровень влажности в помещении	Значение таймера отключения по умолчанию	Изменение настроек таймера отключения
Стандартный	✓	Минимальная*	✓	✓	0 Н	✓
Sleep		Средняя			8 Н	
Turbo	✓	Максимальная		✓	0 Н	✓
Auto	✓	Максимальная			0 Н	✓

**Если в настройки были внесены изменения, а увлажнитель не был отключен от электросети, то при повторном включении прибор начнет работать с установленными параметрами увлажнения.*

Функция «Теплый пар»


По умолчанию в любом режиме работы прибора активна функция «Теплый пар». В данном режиме вода перед подачей на ультразвуковую мембрану нагревается до 80°C и из увлажнителя выходит теплый пар с температурой 40-45°C. В результате нагревания (эффект пастеризации) погибают большинство известных болезнетворных бактерий и микроорганизмов. Кроме того, за счет повышенной температуры парообразование в приборе происходит интенсивней, таким образом, теплый пар быстрее увлажняет воздух в помещении и эффективней распространяет ароматические масла (при использовании функции ароматизации). Во время работы функции горит индикатор . Чтобы отключить (или вновь включить) данную функцию, нажмите кнопку .

i В режиме **Sleep** отключение функции «Теплый пар» невозможно.

Функция ароматизации

Для получения эффекта ароматизации извлеките специальный поддон из углубления в нижней части прибора, нанесите на него несколько капель ароматического масла и установите поддон на место.

Поддержание заданного уровня влажности


Увлажнитель воздуха может поддерживать заданный уровень влажности в помещении. Для изменения уровня поддерживаемой влажности воздуха нажмите кнопку  (настройка до-

ступна только в стандартном режиме и режиме **Turbo**). С помощью кнопок «+» и «-» установите желаемый уровень влажности в диапазоне 30-70%.

По достижении заданного уровня влажности прибор автоматически остановит процесс увлажнения. Если уровень влажности в помещении опустится ниже заданного уровня, процесс увлажнения будет возобновлен.

i При нажатии кнопки «+» после установки максимального значения влажности (70%) на дисплее отобразится надпись CO. Прибор перейдет в режим увлажнения без учета уровня влажности в помещении.

Таймер отключения

Для установки таймера отключения дважды нажмите кнопку . На дисплее отобразится значение таймера по умолчанию. С помощью кнопок «+» и «-» установите желаемое значение таймера отключения от 0 до 8 часов. По истечении заданного промежутка времени прибор автоматически перейдет в режим ожидания. Если функция активна, на дисплее прибора будет поочередно отображаться значение влажности в помещении и значение таймера.

i При установке значения 0 таймер будет отключен.



В режиме **Sleep** значение таймера по умолчанию – 8 часов. Данное значение не может быть изменено.

Технология Ready for Sky

Технология Ready for Sky позволяет вам с помощью одноименной программы-приложения управлять прибором дистанционно с помощью смартфона или планшета.

1. Загрузите приложение Ready for Sky из магазина приложений App Store или Google Play (в зависимости от операционной системы используемого устройства) на свой смартфон или планшет.

i Минимальную поддерживаемую версию операционной системы уточняйте на официальном сайте компании www.redmond.com или в описании к приложению в магазинах App Store и Google Play.

2. Запустите приложение Ready for Sky, создайте аккаунт и следуйте появляющимся на экране подсказкам.
3. Включите функцию Bluetooth v4.0 на мобильном устройстве.
4. Переведите увлажнитель воздуха в режим ожидания. Нажмите и удерживайте кнопку  до звукового сигнала. Начнется процесс синхронизации, на дисплее появятся сменяющиеся символы 0^0 и 0_0 .
5. Для отключения возможности дистанционного управления нажмите и удерживайте кнопку  до звукового сигнала, когда прибор находится в режиме ожидания.

i Для обеспечения стабильной связи мобильное устройство должно находиться не более чем в 15 метрах от прибора.

Компания REDMOND рада представить вам новинку технологии Ready for Sky — приложение R4S Gateway. Данное приложение позволит вам управлять бытовой техникой из любой точки мира с помощью сети Интернет: оно станет мостом между приборами серии Ready for Sky у вас дома и вашим мобильным устройством.

Удаленное управление приборами через приложение R4S Gateway

1. Настройте дистанционное управление прибором через основное управляющее приложение (Ready for Sky) согласно разделу «Технология Ready for Sky».
2. Скачайте и установите приложение R4S Gateway на смартфон или планшет, который вы собираетесь оставлять дома в качестве гейтвэя. На нем должна быть установлена операционная система Android, минимальные требования для которой указаны на официальном сайте компании www.redmond.com или в описании к приложению в магазине Google Play. Удостоверьтесь, что устройство подключено к сети Интернет (GSM, Wi-Fi и т.д.), Bluetooth включен.
3. Войдите в приложение R4S Gateway под тем же аккаунтом, которым вы пользуетесь при работе с основным управляющим приложением (Ready for Sky).
4. В приложении R4S Gateway проведите пальцем по экрану сверху вниз (свайп): SkyDew RHF-3310S появится в списке доступных приборов.

i **ВНИМАНИЕ:**

Для обеспечения стабильного соединения ваш домашний смартфон или планшет с приложением R4S Gateway должен находиться не более чем в 15 метрах от используемых бытовых приборов.

Не устанавливайте приложения Ready for Sky и R4S Gateway на одно мобильное устройство. Это может привести к сбоям в работе приложений.

Приложение R4S Gateway работает только с основным управляющим приложением Ready for Sky.

К устройству-гейтвэю могут подключаться несколько мобильных устройств, то есть одним и тем же прибором могут управлять несколько пользователей. При этом прибор будет выполнять последнюю полученную команду (одномоментно приложение R4S Gateway может работать только с одним аккаунтом). В связи с этим также невозможно одновременное управление прибором через основное приложение и через приложение R4S Gateway (нельзя управлять прибором из ближней и дальней зоны одновременно).

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Общие рекомендации по очистке

Прежде чем приступать к очистке прибора, убедитесь, что он отключен от электросети. Слейте воду из резервуара и отсеков в основании. Очищайте корпус изделия мягкой влажной салфеткой или губкой. Возможно применение деликатного чистящего средства. Во избежание возможных подтеков от воды и разводов на корпусе рекомендуем протереть его поверхность насухо.

STOP *ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!*

Промойте резервуар для воды чистой проточной водой и протрите его мягкой сухой тканью. Осторожно очистите мембрану щеткой с мягкой щетиной. После очистки просушите основание и резервуар для воды. При постоянной работе прибора производите такую очистку раз в два дня.

STOP *ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование при очистке прибора грубых салфеток или зубок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных веществ.*

ЗАПРЕЩАЕТСЯ очищать поверхность мембраны острыми предметами и металлическими щетками, так как это может стать причиной снижения производительности или выхода прибора из строя.

Очистка от накипи

При образовании в отсеках основания или на мембране налета, который невозможно удалить с помощью щетки и мягкой ткани, произведите очистку от накипи. Отключите прибор от электросети. Снимите резервуар для воды с основания. Залейте в рабочую камеру стакан (200-250 мл) пятипроцентного белого столового уксуса. Не включайте прибор! Через 15 минут слейте уксус, удалите налет со стенок отсеков и мембраны щеткой с мягкой щетиной и мягкой сухой тканью. Протрите основание насухо мягкой тканью.

Очистка поддона для ароматических веществ

После каждого использования промывайте поддон для ароматических веществ в теплой воде с использованием мягких моющих средств. При длительном непрерывном использовании очищайте губку и поддон не реже 1 раза в 2 дня.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

i **ВНИМАНИЕ!** В случае возникновения какого-либо сбоя в работе приложения *Ready for Sky* обращение в сервисный центр не обязательно. Просто позвоните в службу технической поддержки REDMOND по телефону 8-800-200-77-41 (звонок по России бесплатный) и получите консультацию и помощь наших специалистов по устранению ошибки и/или сбоя в работе приложения *Ready for Sky*. Ваши предложения и замечания по работе приложения будут учтены при очередном обновлении.

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не включается	Прибор не подключен к сети электропитания	Убедитесь, что прибор правильно подключен к электросети
	Отсутствует вода в резервуаре	Наполните резервуар водой
Недостаточная интенсивность выхода пара	Колпачок поплавка, сигнализирующего об уровне воды в рабочей камере, надет неплотно или отсутствует	Плотно наденьте колпачок на стержень поплавка
	Слишком низкая температура воды в резервуаре	Заливайте в резервуар чистую отстоявшуюся воду комнатной температуры
	Слишком много воды в рабочей камере	Отключите прибор от электросети и снимите резервуар для воды. Слейте воду из отсеков в основании. Аккуратно установите резервуар для воды на место и снова включите прибор
	На мембране образовались известковые отложения	Очистите мембрану в соответствии с указаниями раздела «Уход за прибором»

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
На предметах вокруг увлажнителя воздуха появляется белый налет	Используется жесткая неочищенная вода	Очистите воду с помощью специальных фильтров
		Дайте воде отстояться в течение суток или прокипятите ее
Попытка синхронизации не удалась	Отключена функция Bluetooth на мобильном устройстве	Включите функцию Bluetooth на мобильном устройстве
	Приложение <i>Ready for Sky</i> на мобильном устройстве не активно	Откройте приложение <i>Ready for Sky</i> на мобильном устройстве
	Синхронизируемые устройства находятся слишком далеко	Убедитесь, что устройства находятся в пределах 15 метров друг от друга

i В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 2 года с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось,

не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, антипригарные покрытия, уплотнители и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно). Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.



Перед початком використання уважно прочитайте інструкцію з експлуатації і збережіть її як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.

Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристрою користувач повинен керуватися здоровим глуздом, бути обережним і уважним.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені недотриманням вимог щодо техніки безпеки та правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад призначений для використання в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках, готельних номерах, побутових приміщеннях магазинів, офісів або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрою вважається порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.

STOP

- Перед підключенням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. технічні характеристики або заводську табличку виробу).
 - Використовуйте подовжувач, розрахований на споживану потужність приладу: невідповідність параметрів може призвести до короткого замикання або займання кабелю.
 - Вимикайте прилад із розетки після використання, а також під час його очищення або переміщення. Витягуйте електрошнур сухими руками, утримуючи його за штепсель, а не за дріт.
 - Не протягуйте шнур електроживлення в дверних отворах або поблизу джерел тепла. Стежте за тим, щоб електрошнур не перекручувався та не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами й краями меблів.
- ПАМ'ЯТАЙТЕ:** випадкове пошкодження кабелю електроживлення може призвести до неполадок, які не відповідають умовам га-

рантії, а також до ураження електрострумом. Пошкоджений електрокабель потребує термінової заміни в сервіс-центрі.

- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі: потрапляння вологи або сторонніх предметів всередину корпусу пристрою може призвести до його серйозних пошкоджень.
- Не встановлюйте зволожувач повітря в безпосередній близькості від опалювальних приладів, електроприладів, а також близько вентиляційних отворів.
- Перед очищенням приладу переконайтеся, що він відключений від електромережі. Чітко дотримуйтеся інструкцій щодо очищення приладу.

STOP *УВАГА! Забороняється вмикати зволожувач повітря без резервуара для води або при відсутності води в резервуарі. Щоб уникнути порушень в роботі приладу знімати резервуар під час роботи забороняється.*

STOP *ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду!*

- Даний прилад не призначений для використання людьми (в тому числі дітьми), в яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду та знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно наглядати за дітьми, щоб не допустити їхніх ігор із приладом, його комплектуючими, а також заводською упаковкою. Очищення й обслуговування пристрою не мають виконувати діти без нагляду дорослих.
 - Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін до його конструкції. Ремонт приладу має здійснюватися винятково фахівцем авторизованого сервіс-центру. Некваліфіковано виконана робота може призвести до поломки приладу, травм і пошкодження майна.
- STOP** *УВАГА! Заборонено використання приладу за будь-яких несправностей.*

Технічні характеристики

Модель	SkyDew RHF-3310S
Потужність.....	85 Вт
Напруга	220-240 В, 50 Гц
Захист від ураження електричним струмом	клас II
Стандарт передачі даних	Bluetooth v4.0
Підтримка на операційних системах.....	iOS, Android
Об'єм резервуара для води.....	5 л
Максимальна витрата води.....	500 мл/год
Площа обслуговування.....	до 80 м ²
Панель управління	сенсорна
Дисплей.....	світлодіодний
Кількість режимів роботи	4
Ручне регулювання рівня вологості.....	30-70%
Підтримання встановленого рівня вологості.....	автоматичне
Автовідключення	при нестачі води в резервуарі
Функція «Тепла пара»	є
Функція ароматизації.....	є
Таймер відключення.....	до 8 годин
Рівень шуму	не більше 30 дБ
Рівень шуму в режимі Sleep	не більше 25 дБ
Габаритні розміри.....	241 × 240 × 338 мм
Вага приладу (без води).....	2,5 кг ± 3%
Довжина електрошнура	1,8 м

Комплектація

Зволожувач повітря.....	1 шт.
Щітка для очищення мембрани	1 шт.
Фільтр для пом'якшення води.....	1 шт.

Інструкція з експлуатації.....	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт.







Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.

Будова приладу (схема A1, стор. 4-5)

1. Кришка приладу
2. Отвір для виходу пари
3. Розпилювач
4. Шкала рівня води
5. Панель управління з дисплеєм
6. Підставка приладу
7. Піддон для ароматичних олій
8. Електрошнур
9. Резервуар для води
10. Кришка резервуара для води з дозатором
11. Фільтр для пом'якшення води
12. Щітка для очищення мембрани
13. Ультразвукова мембрана


Дисплей (схема A2, стор. 6)

1. Індикатор рівня вологості / таймера вимкнення
2. Індикатор налаштування таймера виключення
3. Індикатор налаштування рівня вологості, що підтримується
4. Індикатор низького рівня води в резервуарі

5. Індикатор необхідності очищення
 6. Індикатор функції «Тепла пара»
 7. Індикатор рівня інтенсивності зволоження
 8. Індикатор режиму Sleep
 9. Індикатор режиму Turbo
 10. Індикатор режиму Auto
- A. Кнопка  – увімкнення/вимкнення приладу
 - B. Кнопка  – збільшення значення параметра
 - C. Кнопка  – перехід до налаштувань параметрів
 - D. Кнопка  – зменшення значення параметра
 - E. Кнопка  – переключання режимів роботи
 - F. Кнопка  – включення/виключення функції «Тепла пара»

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Обережно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Видаліть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.

 *Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклейки-показчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі!*

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 години перед увімкненням.

Повністю розмотайте мережевий шнур. Корпус приладу протріть вологою тканиною. Перед приготуванням переконайтеся в тому, що зовнішні й видимі внутрішні частини приладу не мають пошкоджень, сколів та інших дефектів.

Встановіть прилад на тверду, рівну, горизонтальну поверхню так, щоб пара не потрапляла на шпалери, декоративні покриття, електронні прилади та інші предмети або матеріали, які можуть бути пошкодженими через підвищену вологість.

Під час встановлення та експлуатації зволожувача повітря дотримуйтеся рекомендацій.

- Не встановлюйте зволожувач у безпосередній близькості від опалювальних приладів.
 - Не розміщуйте зволожувач у безпосередній близькості від меблів і електроприладів, а також не встановлюйте його біля вентиляційних отворів.
 - Під час переміщення зволожувача беріться лише за основу, притримуючи при цьому резервуар для води.
 - Включайте зволожувач повітря тільки з встановленим резервуаром, що наповнений водою.
 - Не наливайте в резервуар і не використовуйте для очищення воду температурою вище 40°C, для запобігання деформації або знебарвлення корпусу.
 - Не наливайте воду через отвір для виходу пари.
 - Не наливайте воду безпосередньо в робочу камеру.
 - Не допускайте потрапляння сторонніх предметів і хімікатів у резервуар для води й отвір для виходу пари.
 - Не закривайте отвір для виходу пари під час роботи приладу.
 - Не допускайте замерзання води в резервуарі.
 - Не знімайте резервуар для води під час роботи приладу.
- До комплекту постачання приладу також входить фільтр для пом'якшення води, що дозволяє знизити ризик утворення накипу в робочій камері та нальоту на предметах, які знаходяться поблизу. Перед встановленням фільтра в прилад рекомен-

дується повністю занурити його в ємкість із прохолодною чистою водою на одну годину.


II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

Використання

1. Зніміть резервуар для води з основи, знявши з нього розпилювач. Переверніть резервуар і відкрутіть його кришку.
2. Щільно прикрутіть до кришки резервуара фільтр для пом'якшення води.

i *Можливе використання приладу без фільтру. Його відсутність не впливає на продуктивність і параметри зволоження.*


3. Наповніть резервуар очищеною водою температурою від 10 до 40°C. Для забезпечення належної роботи пристрою фільтр повинен повністю знаходитись під водою. Щільно закрутіть кришку резервуара.

 *Водопровідну воду перед використанням рекомендується відстоювати впродовж доби. Використання жорсткої неочищеної води може призвести до утворення накипу в робочій камері й нальоту на предметах, що знаходяться поблизу.*

STOP *ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ додавати у воду очищувальні засоби, ароматичне масло, парфумерні засоби тощо.*

4. Встановіть резервуар для води на прилад так, щоб він щільно прилягав до основи. Вода почне подаватися в проміжний відсік основи і робочу камеру. Встановіть розпилювач на резервуар для води.



i *У разі використання фільтра: наливши в резервуар воду, перед увімкненням приладу почекайте 10-20 секунд, щоб вода встигла заповнити робочу порожнину фільтра.*

5. Підключіть прилад до електромережі, пролунає звуковий сигнал. Натисніть кнопку , пролунає звуковий сигнал, на дисплеї з'являться значення поточного рівня вологості в приміщенні.

STOP *УВАГА! Забороняється вмикати зволожувач без резервуара для води або за відсутності води в резервуарі. Щоб уникнути порушень в роботі приладу, знімати резервуар під час роботи забороняється.*

i *Якщо прилад був відключений від електромережі на нетривалий час, під час наступного підключення звуковий сигнал може бути відсутнім.*

Прилад почне працювати в стандартному режимі. На дисплеї з'являться індикатори значення вологості в приміщенні, інтенсивності зволоження і роботи функції «Тепла пара». В цьому режимі можна змінити налаштування інтенсивності зволоження повітря. Для цього використовуйте кнопки «+» і «-».

6. У разі критичного зниження рівня води в резервуарі на дисплеї відобразиться індикатор  і прилад автоматично припинить роботу. У цьому випадку відключіть прилад від електромережі та наповніть резервуар для води.
7. Для ручного вимкнення приладу натисніть кнопку . Після закінчення використання приладу відключіть його від електромережі та злийте воду, що залишилася в резервуарі й робочій камері приладу.



По закінченню 100 годин роботи приладу загориться індикатор необхідності очищення Виконайте очищення згідно з розділом «Догляд за приладом». Після повторного включення натисніть і утримуйте кнопку «←», поки індикатор згасне.

Налаштування режимів роботи

Ви можете змінити режим роботи приладу натисканням кнопки (докладний опис режимів роботи див. у «Зведеній таблиці режимів роботи»). При виборі одного з режимів роботи (крім стандартного) на дисплеї буде загорятися відповідний індикатор:

- одне натискання – режим **Sleep** (індикатор «SLEEP») – в цьому режимі таймер відключення автоматично встановлюється на 8 годин, неможливо змінити це значення. Відключення функції «Тепла пара» неможливе. Інтенсивність зволоження і рівень шуму мінімальні. Доступні тільки кнопки і Через хвилину бездіяльності дисплей і панель управління згаснуть;
- два натискання – режим **Turbo** (індикатор «TURBO») – в цьому режимі за замовчуванням встановлений максимальний рівень зволоження, неможливо змінити цей параметр. Доступні налаштування таймера відключення (за замовчуванням відключений) і регулювання рівня вологості, що підтримується. Доступне відключення функції «Тепла пара»;
- три натискання – режим **Auto** (індикатор «AUTO») – в цьому режимі за замовчуванням встановлений максимальний рівень зволоження, неможливо змінити цей параметр. Доступні налаштування таймера відключення і відключення функції «Тепла пара»;

- чотири натискання – прилад повернеться до стандартного режиму роботи – доступне регулювання рівня вологості. Доступні налаштування таймера відключення (за замовчуванням відключений) і регулювання рівня вологості, що підтримується. Доступне відключення функції «Тепла пара».

Зведена таблиця режимів роботи



Режим роботи	Можливість відключення функції «Тепла пара»	Інтенсивність зволоження за замовчуванням	Можливість налаштування інтенсивності зволоження	Можливість задавати рівень вологості в приміщенні, що підтримується	Значення таймера відключення за замовчуванням	Зміна налаштувань таймера відключення
Стандартний	✓	Мінімальна*	✓	✓	0 Н	✓
Sleep		Середня			8 Н	
Turbo	✓	Максимальна		✓	0 Н	✓
Auto	✓	Максимальна			0 Н	✓

**Якщо в налаштування були внесені зміни, а зволожувач не був відключений від електромережі, то при повторному включенні прилад почне працювати з встановленими параметрами зволоження.*

Функція «Тепла пара»

За замовчуванням в будь-якому режимі роботи приладу активна функція «Тепла пара». В цьому режимі вода перед поданням на ультразвукову мембрану нагрівається до 80°C і зі зволожу-

вача виходить тепла пара з температурою 40-45°C. Внаслідок нагрівання (ефект пастеризації) гинуть більшість відомих патогенних бактерій і мікроорганізмів. Крім того, за рахунок підвищеної температури пароутворення в приладі відбувається інтенсивніше, таким чином, тепла пара швидше зволожує повітря в приміщенні і ефективніше поширює ароматичні масла (при використанні функції ароматизації).


Під час роботи функції горить індикатор . Для того, щоб відключити (або знову включити) цю функцію, натисніть кнопку .

i Неможливо відключити функцію «Тепла пара» у режимі **Sleep**.

Функція ароматизації

Для використання арома-функції вийміть спеціальний піддон із поглиблення в нижній частині тильного боку приладу, нанесіть на нього кілька крапель ароматичної олії та встановіть на місце.

Підтримання заданого рівня вологості


Зволожувач повітря може підтримувати заданий рівень вологості в приміщенні. Для зміни рівня вологості повітря, що підтримується, натисніть кнопку  (налаштування доступне лише в стандартному режимі і режимі **Turbo**). За допомогою кнопок «+» і «-» встановіть бажаний рівень вологості в діапазоні 30-70%.

По досягненню заданого рівня вологості прилад автоматично зупинить процес зволоження. Якщо рівень вологості в приміщенні упаде нижче за заданий рівень, інтенсивність зволоження повернеться на заданий рівень.

i У разі натиснення кнопки «+» після встановлення максимального значення вологості (70%) на дисплеї відобразить-

ся напис CO. Прилад перейде в режим постійного зволоження із заданою інтенсивністю без врахування рівня вологості в приміщенні.

Таймер відключення

Для налаштування таймера відключення двічі натисніть кнопку . На дисплеї з'явиться значення таймера за замовчуванням. За допомогою кнопок «+» і «-» встановіть бажане значення таймера відключення від 0 до 8 годин. По закінченню заданого проміжку часу прилад автоматично перейде в режим очікування. Якщо функція активна, на дисплеї приладу буде по черзі відображатися значення вологості в приміщенні і значення таймера.

i При встановленні значення 0 таймер буде відключений.





У режимі **Sleep** значення таймера за замовчуванням – 8 годин. Неможливо змінити це значення.

Технологія Ready for Sky

Технологія Ready For Sky дозволяє вам завдяки однойменній програмі-додатку управляти приладом дистанційно за допомогою смартфона або планшета.

1. Завантажте додаток Ready for Sky з магазину додатків App Store або Google Play (залежно від операційної системи використовуваного пристрою) на свій смартфон або планшет.

i Мінімальну підтримувану версію операційної системи уточнюйте на офіційному сайті компанії www.redmond.company або в описі до додатку в магазинах App Store і Google Play.

2. Запустіть додаток Ready for Sky, створіть акаунт і дотримуйтеся підказок, що з'являються на екрані.
3. Увімкніть функцію Bluetooth v4.0 на мобільному пристрої.
4. Переведіть прилад в режим очікування. Натисніть і утримуйте кнопку . Прилад подасть звуковий сигнал, почнеться процес синхронізації, на дисплеї по черзі спалахуватимуть індикатори  і .
5. Для вимкнення можливості дистанційного управління натисніть і утримуйте кнопку , до звукового сигналу, коли прилад знаходиться в режимі очікування.

i Для забезпечення стабільного зв'язку мобільний пристрій має знаходитися не далі ніж за 15 метрів від приладу.

Компанія REDMOND рада запропонувати вам новинку технології Ready for Sky — додаток R4S Gateway. Цей додаток дозволить вам керувати побутовою технікою з будь-якого куточка світу за допомогою мережі Інтернет: він стане мостом між приладами серії Ready for Sky у вас вдома і вашим мобільним пристроєм.

Віддалене керування приладами через додаток R4S Gateway

1. Налаштуйте дистанційне керування приладом через основний керувальний додаток (Ready for Sky) відповідно до розділу «Технологія Ready for Sky».
2. Скачайте та встановіть програму R4S Gateway на смартфон або планшет, який ви збираєтеся залишати вдома як гейтвей. На ньому повинна бути встановлена операційна система Android, мінімальні вимоги для якої вказані на офіційному

сайті компанії www.redmond.company або в описі до додатку в магазині Google Play. Переконайтеся, що пристрій підключено до мережі Інтернет (GSM, Wi-Fi тощо), Bluetooth увімкнено.

3. Увійдіть в додаток R4S Gateway під тим же акаунтом, яким ви користуєтеся під час роботи з основним керувальним додатком (Ready for Sky).
4. У додатку R4S Gateway проведіть пальцем по екрану зверху донизу (свайп): SkyDew RHF-3310S з'явиться в списку доступних приладів.

i УВАГА:

Для забезпечення стабільного з'єднання ваш домашній смартфон або планшет із додатком R4S Gateway має знаходитися вдома не далі ніж за 15 метрів від використовуваного побутового приладу.

Не встановлюйте додаток Ready for Sky і R4S Gateway на один пристрій. Це може призвести до збоїв у роботі програм.

Додаток R4S Gateway працює тільки з основним керувальним додатком Ready for Sky.

До пристрою-гейтвею можуть підключатися кілька мобільних пристроїв, тобто одним і тим же приладом можуть керувати кілька користувачів. При цьому прилад виконуватиме останню отриману команду (одномоментно додаток R4S Gateway може працювати тільки з одним записом). У зв'язку з цим також неможливе одночасне керування приладом через головну програму та через додаток R4S Gateway (не можна управляти приладом із ближньої та віддаленої зони одночасно).

III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Загальні рекомендації щодо очищення

Перш ніж розпочати очищення приладу, переконайтеся, що його відключено від електромережі. Злийте воду з резервуара та відсіків в основі. Очищуйте корпус виробу м'якою вологою серветкою або губкою. Можливе застосування делікатного очищувального засобу. Для уникнення можливих патьоків від води й плям на корпусі рекомендуємо протерти його поверхню досуха.

STOP *ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!*

Промийте резервуар для води чистою проточною водою та протріть його м'якою сухою тканиною. Обережно очистьте мембрану щіткою з м'якою щетиною. Після очищення просушіть основу й резервуар для води. У разі постійної роботи приладу здійснюйте таке очищення раз на два дні.

STOP *ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використання під час очищення приладу грубих серветок або губок, абразивних паст. Також недопустиме використання будь-яких хімічно агресивних речовин.*

Забороняється очищувати поверхню мембрани гострими предметами та металевими щітками, оскільки це може стати причиною зниження продуктивності або виходу приладу з ладу.

Очищення від накипу

У разі утворення у відсіках основи або на мембрані нальоту, який неможливо видалити за допомогою щітки та м'якої тканини, здійсніть очищення від накипу. Відключіть прилад від електромережі. Зніміть резервуар для води з основи. Налийте в робочу

камеру склянку (200-250 мл) п'ятивідсоткового білого столового оцту. Не вмийкайте прилад! Через 15 хвилин злийте оцет, видаліть наліт із стінок відсіків і мембрани щіткою з м'якою щетиною або м'якою сухою тканиною. Протріть основу досуха м'якою тканиною.

Очищення піддона для ароматичних речовин

Після кожного використання промивайте піддон для ароматичних речовин у теплій воді з застосуванням м'яких мийних засобів. У разі тривалого безперервного використання очищуйте губку та піддон не рідше ніж 1 раз на 2 дні.

Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистьте й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентиляваному місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може призвести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

i *УВАГА! У разі виникнення будь-якого збою в роботі додатка Ready for Sky звернення до сервісного центру не обов'язкове. Зверніться до служби технічної підтримки REDMOND і отримайте консультацію наших фахівців із усунення помилки та збою в роботі Ready for Sky. Ваші пропозиції та зауваження щодо роботи додатка буде враховано під час чергового оновлення. Контактні дані служби підтримки користу-*

вачів продукції REDMOND у вашій країні можна знайти на сайті www.redmond.com.ua. Ви також можете отримати допомогу, заповнивши на даному сайті форму зворотного зв'язку.

Несправність	Можлива причина	Спосіб усунення
Прилад не вмикається	Прилад не підключено до мережі електроживлення	Переконайтеся, що прилад правильно підключено до електромережі
	Немає води в резервуарі	Наповніть резервуар водою
	Ковпачок поплавця, що сигналізує про рівень води в робочій камері, надітий нещільно або відсутній	Щільно надіньте ковпачок на стержень поплавця
Недостатня інтенсивність виходу пари	Дуже низька температура води в резервуарі	Наливайте в резервуар чисту відстояну воду кімнатної температури
	Дуже багато води в робочій камері	Відключіть прилад від електромережі та зніміть резервуар для води. Злийте воду з відсіків в основі. Обережно встановіть резервуар для води на місце й знову увімкніть прилад
	На мембрані утворилися вапняні відкладення	Очистіть мембрану відповідно до вказівок розділу «Догляд за приладом»
На предметах доволу зволожувача з'являється білий наліт	Використовується жорстка неочищена вода	Очистіть воду за допомогою спеціальних фільтрів
		Дайте воді відстоятися упродовж доби або прокип'ятіть її
		Використовуйте дистильовану воду

Несправність	Можлива причина	Спосіб усунення
Спроба синхронізації не вдалася	Вимкнено функцію Bluetooth на мобільному пристрої	Увімкніть функцію Bluetooth на мобільному пристрої
	Додаток Ready for Sky на мобільному пристрої не активний	Відкрийте додаток Ready for Sky на мобільному пристрої
	Пристрої, що синхронізуються, знаходяться дуже далеко один від одного	Переконайтеся, що пристрої знаходяться в межах 15 метрів один від одного

i У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія терміном на 2 роки з моменту придбання. Протягом гарантійного періоду виготовлювач зобов'язується усунути шляхом ремонту, заміни деталей або заміни усього виробу будь-які заводські дефекти, викликані недостатньою якістю матеріалів або зборки.

Гарантія набирає сили тільки в тому випадку, якщо дата покупки підтверджена печаткою магазину і підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Дійсною гарантія визнається лише в тому випадку, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений в результаті неправильного поводження з ним, а також збережена повна комплектність виробу. Дана гарантія не поширюється на природний знос виробу і видаткові матеріали (фільтри, лампочки, антипригарні покриття, ущільнювачі і т.д.).

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення

виробу (у випадку, якщо дату продажу визначити неможливо). Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й рік випуску пристрою.

Встановлений виробником термін служби приладу складає 3 роки з дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до цієї інструкції і застосованих технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.



Пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз да, оны анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалану оның қызметінің мерзімін ұзартады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарын және бұйымды пайдалану ережелерін сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауап бермейді.
- Бұл электр аспап пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде, қонақ үй нөмірлерінде, тұрмыстық нөмірлерде, дүкендердің тұрмыстық бөлмелерде, офистер мен өнеркәсіптік емес пайдаланудың кез келген басқа осындай жағдайларда пайдаланыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген мақсатсыз пайдалану бұйымды тиісті түрде пайдалану шарттарын бұзу болып саналады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.

STOP

- Құрылғыны электр желісіне қосар алдында оның кернеуі аспаптың номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бұйымның техникалық сипаттамалары немесе зауыттық кестесін қараңыз).
 - Аспаптың тұтынатын қуатына есептелген ұзартқыш қолданыңыз: параметрлердің сәйкессіздігі қысқа тұйықталуға немесе кабельдің жануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
 - Аспапты қолданған соң, сонымен қатар оны тазалаған немесе тасымалдаған кезде розеткіден өшіріңіз. Электр бауын сымынан емес, штепселінен ұстап тұрып, құрғақ қолмен шығарыңыз.
 - Электр қоректендіру бауын есік қуыстарында немесе жылу көздерінің жанында тартпаңыз. Электр бауының бұралмағанын және иілмегенін, үшкір заттарға, бұрыштар мен жиһазға тимегенін қадағалаңыз.
- Жадыңызда болсын: электр қоректендіру кабелі зақымдалуы кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғына ұрынуға әкеліп соқтыруы*

мүмкін. Зақымдалған электр кабелі сервис-орталықта жедел ауыстыруды талап етеді.

- Аспапты ашық ауада пайдалануға тыйым салынады: құрылғы корпусының ішіне су немесе бөгде заттардың түсуі оны қатты зақымдауы мүмкін.
- Ауа ылғалдағышты жылыту аспаптары мен электр аспаптарына тікелей жақын жерде, сондай-ақ вентиляциялық саңылаулардың жанында орнатпаңыз.

STOP

***НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Резервуарда су жоқ кезде немесе суға арналған резервуарсыз ылғалдатқышты қосуға болмайды. Құралдың жұмысындағы бұзушылықтарды болдырмау үшін жұмыс кезінде резервуарды шешуге тыйым салынады.*

- Аспапты тазалар алдында оның электр желісінен өшіріліп, толық суығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқауларды қатаң ұстаныңыз.

STOP

Аспап корпусын суға батыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

STOP

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.

- Аспапты өздігіңізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

***НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аспапты кез келген ақауларда пайдалануға тыйым салынады.*

Техникалық сипаттамалар

Үлгісі.....	SkyDew RHF-3310S
Қуаты.....	85 Вт
Кернеу.....	220-240 В, 50 Гц
Электр тоғына ұшыраудан қорғаныс.....	II дәреже
Деректерді беру стандарты.....	Bluetooth v4.0
Операциялық жүйелерінде қолдау.....	iOS, Android
Суға арналған резервуар көлемі.....	5 л
Судың максималды шығыны.....	500 мл/сағ
Қызмет көрсетудің ұсынылған ауданы.....	80 м ² астам емес
Басқару панелі.....	сенсорлық
Дисплей.....	жарықдиодты
Жұмыс режимдерінің саны.....	4
Ылғалдылық деңгейін қолмен реттеу.....	30-70%
Ылғалдылықтың орнатылған деңгейін сақтау.....	автоматты
Су болмаған жағдайда автоматты өшіру.....	бар
«Жылы бу» функциясы.....	бар
Хош иістендіру функциясы.....	бар
Сөндіру таймері.....	8 сағатқа дейін
Шу деңгейі.....	30 дБ-ден артық емес
Sleep тәртіптемесіндегі шуыл деңгейі..	25 дБ-ден артық емес
Габаритті өлшемдер.....	241 × 240 × 338 мм
Құралдың салмағы (сусыз).....	2,5 кг ± 3%
Электр сымның ұзындығы.....	1,8 м

Жинақ

Ауаны ылғалдандырғыш.....	1 дана
Минералсыздандыратын сүзгі.....	1 дана
Мембрана тазалау үшін қылшақ.....	1 дана

Пайдалану жөніндегі нұсқаулық.....	1 дана
Сервисті кітапша.....	1 дана

Өндіруші келесі өзгерістер туралы қосымша хабарландырусыз өз өнімдерін жетілдіру барысында дизайнға, жинақталуға, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы.







Аспаптың құрылымы (A1 сурет, 4-5 бет)

1. Қақпақ
2. Будың шығуына арналған қуыс
3. Бүріккіш
4. Су деңгейі шкаласы
5. Дисплеймен басқарылатын панель
6. Құралдың негіздемесі
7. Хош иісті майларға арналған түпқойма
8. Электр сымның
9. Суға арналған резервуар
10. Мөлшерлегіші бар суға арналған резервуар қақпағы
11. Суды жұмсартуға арналған деминералдайтын сүзгі
12. Мембрана тазалау үшін қылшақ
13. Ультрадыбыстық мембрана

Дисплей (A2 сурет, 6 бет)

1. Ылғалдылық деңгейінің мәнінің / ажырату таймері индикаторы
2. Сөндіру таймерін баптау индикаторы
3. Қуатталатын ылғалдылық деңгейін баптау индикаторы

4. Резервуардағы судың төмен деңгейінің индикаторы
5. Тазалау қажеттілігі индикаторы
6. «Жылы бу» функциясының индикаторы
7. Ылғалдылықтың қарқындылығы индикаторы
8. Sleep режимінің индикаторы
9. Turbo режимінің индикаторы
10. Auto режимінің индикаторы

- A.  батырмасы – құралды ажырату/қосу
- B.  батырмасы – параметрдің мәнін арттыру
- C.  батырмасы – параметрлердің баптамаларына өту
- D.  батырмасы – параметрдің мәнін азайту
- E.  батырмасы – жұмыс тәртіптемелерін ауыстырып-қосу
- F.  батырмасы – «Жылы бу» функциясын қосу/сөндіру

I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамдастарын қораптан абайлап шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.



Корпусағы ескертетін жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз!

Тасымалдау немесе төмен температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегенде 2 сағатқа бөлме температурасында ұстау керек.

Желілік сымды толықтай тарқатыңыз. Аспап корпусын ылғал матамен сүртіңіз. Әзірлеудің алдында құрылғы сыртқы және

көзге көрінетін ішкі бөліктерінде зақым, жарық және басқа ақау жоқтығына көз жеткізіңіз.

Шығатын бу тұсқағаз, декоративті жабындылар, электрондық аспаптар мен жоғары ылғалдылық зардап шегуі мүмкін басқа заттарға немесе материалдарға тимейтіндей қатты тегіс көлденең бетке орнатыңыз.

Ауа ылғалдағышты орнату орнын таңдаған кезде төменде келтірілген ұсынымдарды орындаңыз.

- Ылғалдағышты жылыту құралдарынан тікелей жақындықта орнатпаңыз.
- Ылғалдағышты жиһаз бен электр құралдарынан тікелей жақындықта орнатпаңыз, сондай-ақ оны желдету қуыстарының жанында орнатпаңыз.
- Ылғалдағышты ауыстыру кезінде тек негіздемесінен ұстаңыз, бұл кезде суға арналған резервуарды ұстау керек.
- Ауа ылғалдағышты сумен толтырылған орнатылған сұйыққоймасымен ғана қосыңыз.
- Корпусының сиықсыздануын немесе өңсізденуін болдырмас үшін, температурасы 40°C-ден асатын суды сұйыққоймаға құймаңыз және тазалау үшін пайдаланбаңыз.
- Суды бу шығатын саңылау арқылы құймаңыз.
- Суды тікелей жұмыс камерасына құймаңыз.
- Суға арналған сұйыққоймаға және бу шығатын саңылауға бөтен заттар мен химикаттардың түсуіне жол бермеңіз.
- Аспап жұмыс істеп тұрған кезде бу шығатын саңылауды жаппаңыз.
- Сұйыққоймадағы судың қатуына жол бермеңіз.

- Аспап жұмыс істеп тұрған кезде сұйыққойманы шешіп алмаңыз.

Құралды жеткізу жиынтығына жұмыс камерасындағы тот пен жақын жердегі заттарда пайда болған қождың пайда болу қаупін төмендетуге мүмкіндік беретін суды жұмсартуға арналған деминералдайтын сүзгі кіреді. Құралға сүзгіні орнатар алдында салқын суы бар ыдысқа бір сағатқа салу ұсынылады.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Пайдалану

1. Суға арналған сұйыққойманы тозандатқыштан шешіп, оны негізінен шешіп алыңыз. Сұйыққойманы аударып, оның қақпағын бұрап шешіңіз.
2. Сұйыққойманың қақпағына суды жұмсартуға арналған сүзгіні жақсылап бұрап бекітіңіз.

i Аспапты сүзгісіз пайдалануға болады. Сүзгінің болмауы ылғалдандыру параметрлері мен өнімділігіне әсер етпейді.

3. Сүзгіні – температурасы 10°C-ден 40°C-ге дейінгі тазартылған сумен толтырыңыз. Құрылғының дұрыс жұмыс істеуін қамтамасыз ету үшін сүзгі толығымен судың астында болуы тиіс. Сұйыққойманың қақпағын жақсылап бұрап бекітіңіз.



Су құбырынан шығатын суды қолданар алдында тәулік бойы қалдыру ұсынылады. Тым қатты тазартылмаған суды қолдану жұмыс камерасында және жақын жерде орналасқан заттарда тоттың пайда болуына, сүзгінің ластануына әкелуі мүмкін.

STOP Суға тазарту құралдары, хош иісті майлар, парфюмерлі құралдар және т.б. қосуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

4. Суға арналған сұйыққойманы аспапқа – негізіне жақсылап жанасатындай етіп орнатыңыз. Су – негізінің аралық бөлігіне және жұмыс камерасына беріле бастайды. Суға арналған сұйыққоймаға тозандатқышты орнатыңыз.

i Деминералдайтын сүзгіні қолдану кезінде резервуардағы судың деңгейін бақылаңыз: резервуарға суды құя отырып, құралды қосар алдында су сүзгінің жұмыс қуысын толтырып үлгеруі үшін 10-20 секунд күте тұрыңыз.

5. Аспапты электр желісіне қосыңыз, дыбыстық сигнал естіледі. түймесін басыңыз, дыбыстық сигнал естіледі және дисплейде үй-жайдың ағымдағы ылғалдылық деңгейі көрінеді.


STOP НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Резервуарда су жоқ кезде немесе суға арналған резервуарсыз ылғалдатқышты қосуға болмайды. Құралдың жұмысындағы бұзушылықтарды болдырмау үшін жұмыс кезінде резервуарды шешуге тыйым салынады.

i Егер аспап электр желісінен аз уақытқа ажыратылған болса, қайта қосқан кезде дыбыстық сигнал болмауы мүмкін.




Аспап стандартты тәртіптемеде жұмыс істей бастайды. Дисплейде үй-жайдағы ылғалдылық мәнінің, ылғалдандыру қарқындылығының және «Жылы бу» функциясы жұмысының индикаторлары көрінеді. Бұл тәртіптемеде ауа ылғалдау қарқындылығының баптамаларын өзгертуге болады. Ол үшін «+» және «-» түймелерін пайдаланыңыз.

6. Резервуарда су деңгейі сыни төмендеген жағдайда дисплейде индикаторы жанады және құрал автоматты түрде


жұмысын тоқтатады. Бұл жағдайда құралды электр желісінен ажыратыңыз және суға арналған резервуарды толтырыңыз.



7. Құралды қолмен өшіру үшін  батырмасын басыңыз. Құралды қолданып болғаннан кейін құралды электр желісінен ажыратыңыз және құралдың жұмыс камерасы мен резервуарда қалып қойған суды төгіп тастаңыз.



Аспаптың 100 сағаттық жұмысы біткеннен кейін тазалау қажеттілігінің индикаторы –  пайда болады. «Аспап күтімі» бөліміне сәйкес тазалау жүргізіңіз. Қайта қосқаннан кейін  индикаторы сөнгенше «» түймесін басып ұстап тұрыңыз.

Жұмыс тәртіптемелерін баптау

Сіз  түймесін баса отырып аспаптың жұмыс тәртіптемесін өзгерте аласыз (жұмыс тәртіптемелерінің егжей-текжейлі сипаттамысын «Жұмыс тәртіптемелерінің жиынтық кестесі» бөлімінде қараңыз). Жұмыс тәртіптемелерінің бірін таңдаған кезде (стандартты тәртіптемені қоспағанда) дисплейде тиісті индикатор жанады:

- бір рет басу – **Sleep** тәртіптемесі («SLEEP» индикаторы): бұл тәртіптемеде сөндіру таймері автоматты түрде 8 сағатқа орнатылады, бұл мән өзгертіле алмайды. «Жылы бу» функциясын сөндіру мүмкін емес. Ылғалдандыру қарқындылығы мен шуыл деңгейі барынша төмен. Тек  және  түймелері ғана қолжетімді. Бір минутқа созылған әрекетсіздіктен кейін дисплей мен басқару панелі сөнеді;
- екі рет басу – **Turbo** тәртіптемесі («TURBO» индикаторы): бұл тәртіптемеде үнсіздік бойынша ылғалдандырудың барынша жоғары деңгейі орнатылған, бұл параметр өзгертіле

алмайды. Сөндіру таймерін баптау (үнсіздік бойынша сөндірілген) және ылғалдылықтың қуатталатын деңгейін реттеу қолжетімді. «Жылы бу» функциясын сөндіру қолжетімді;

- үш рет басу – **Auto** тәртіптемесі («AUTO» индикаторы): бұл тәртіптемеде үнсіздік бойынша ылғалдандырудың барынша жоғары деңгейі орнатылған, бұл параметр өзгертіле алмайды. Сөндіру таймерін баптау және «Жылы бу» функциясын сөндіру қолжетімді;
- төрт рет басу – аспап стандартты жұмыс тәртіптемесіне қайтып оралады: ылғалдылық деңгейін реттеу қолжетімді. Сөндіру таймерін баптау (үнсіздік бойынша сөндірілген) және ылғалдылықтың қуатталатын деңгейін реттеу қолжетімді. «Жылы бу» функциясын сөндіру қолжетімді.

Жұмыс тәртіптемелерінің жиынтық кестесі



Жұмыс тәртіптемесі	«Жылы бу» функциясын сөндіру мүмкіндігі	Үнсіздік бойынша ылғалдандыру қарқындылығы	Ылғалдандыру қарқындылығын баптау мүмкіндігі	Үй-жайдағы ылғалдылықтың қуатталатын деңгейін енгізу мүмкіндігі	Сөндіру таймерінің үнсіздік бойынша мәні	Сөндіру таймерінің баптамаларын өзгерту
Стандартты	✓	Минималды*	✓	✓	0 Н	✓
Sleep		Орташа			8 Н	
Turbo	✓	Максималды		✓	0 Н	✓
Auto	✓	Максималды			0 Н	✓

*Егер баптамаларға өзгертулер енгізілген болса, бірақ ылғалдандырығыш электр желісінен ажыратылмаған болса, онда

қайта қосқан кезде аспап белгіленген ылғалдандыру параметрлерімен жұмыс істей бастайды.

«Жылы бу» функциясы

Үнсіздік бойынша аспаптың кез-келген жұмыс тәртіптемесінде «Жылы бу» функциясы белсенді. Бұл тәртіптемеде су ультрадыбыстық мембранаға берілудің алдында 80°C-ге дейін қыздырылып, ылғалдағыштан температурасы 40-45°C жылы бу шығады. Қыздырудың нәтижесінде (пастерлеу әсері) белгілі ауру тудырығыш бактериялар мен микроағзалардың басым көпшілігі өледі. Сонымен қатар, жоғары температураның есебінен аспаптағы бу түзілу қарқындырақ жүреді, осылайша жылы су үй-жайдағы ауаны жылдамырақ ылғалдандырады және хош иісті майларды тиімдірек таратады (хош иістендіру функциясы пайдаланылған жағдайда).


Бұл функция жұмыс істеп тұрған кезде  индикаторы жанады. Бұл функцияны сөндіру (немесе қайта қосу) үшін  түймесін басыңыз.

i *Sleep тәртіптемесінде «Жылы бу» функциясын сөндіру мүмкін емес.*

Хош иістендіру функциясы

Арома-функциясын қолдану үшін құралдың тыл жағының төменгі бөлігінен тереңдіктен арнайы түпқойманы алып шығыңыз, оған бірнеше тамшы хош иісті майды жағыңыз және орнына орнатыңыз.

Берілген ылғалдылық деңгейін қуаттау


Ауаның ылғалдандырығышы орынжай ішінде белгіленген деңгейді сақтап тұра алады. Қуатталатын ауа ылғалдылығы деңгейін өзгерту үшін  түймесін басыңыз (баптау стандартты

тәртіптеме мен Turbo тәртіптемесінде ғана қолжетімді). «+» және «-» түймелерінің көмегімен 30-70% диапазонында ылғалдылықтың қалаулы деңгейін орнатыңыз.

Берілген ылғалдылық деңгейіне қол жеткізгеннен кейін аспап ылғалдандыру үдерісін автоматты түрде тоқтатады. Егер орынжайдағы ылғалдылықтың деңгейі белгіленген деңгейден төмен құлайтын болса, ылғалдандыру қарқындылығы белгіленген деңгейге қайтып оралады.

i *Ылғалдылықтың максималды мәнін (70%) мәнін орнатқаннан кейін «+» батырмасын басқан кезде дисплейде CO жазуы бейнеленеді. Құрал орынжай ішінде ылғалдылықтың деңгейін есепке алмай белгіленген қарқындылықпен тұрақты ылғалдандыру режиміне ауысады.*

Сөндіру таймері

Сөндіру таймерін орнату үшін  түймесін екі рет басыңыз. Дисплейде үнсіздік бойынша таймердің мәні көрінеді. «+» және «-» түймелерінің көмегімен 0 сағаттан 8 сағатқа дейін сөндіру таймерінің қалаулы мәнін орнатыңыз. Берілген уақыт аралығы өткеннен кейін аспап автоматты түрде күту тәртіптемесіне өтеді. Егер функция белсенді болса, аспаптың дисплейінде үй-жайдағы ылғалдылықтың мәні мен таймердің мәні кезек-кезек көрінеді.

i *0 мәнін орнатқан жағдайда таймер сөнеді.*

Sleep тәртіптемесінде үнсіздік бойынша таймердің мәні – 8 сағат. Бұл мән өзгертіле алмайды.




Ready for Sky технологиясы


Ready for Sky технологиясы планшет немесе смартфонның көмегімен бір атауы бар бағдарлама-қолданба арқылы құралды қашықтықтан басқаруға мүмкіндік береді.

1. Өзіңіздің планшетіңізге немесе смартфоньыңызға (қолданылатын құрылғының операциялық жүйесіне байланысты) App Store немесе Google Play қосымшалар дүкенінен Ready for Sky қосымшасын жүктеңіз.

i Минималды қолдалатын операциялық жүйені компанияның www.redmond.companу ресми сайтында немесе App Store және Google Play дүкендеріндегі қосымшаның сипаттамасынан анықтаңыз.

2. Ready for Sky қосымшасын іске қосыңыз, аккаунты жасаңыз және экрандағы көмекші сөздерді орындап отырыңыз.
3. Ұялы құрылғыда Bluetooth функциясын қосыңыз.

Жылытқышты күту тәртіпке ауыстырыңыз.  батырмасын басыңыз және ұстап тұрыңыз. Құрал дыбыстық дабыл шығарады, синхронизациялау процесі басталады, басқару панеліне кезекпен  және  индикаторлары жанады.

4. Қашықтықтан басқарудың орындалуын ағытып тастау үшін, аспап күту тәртіпте болған кезінде  батырмасы ішінде дыбысты сигнал пайда болуға дейін басып ұстап тұрыңыз.

i Тұрақты байланысты қамтамасыз ету үшін ұялы құрылғы құралдан 15 метрден астам емес жерде болуы керек.

REDMOND компаниясы Сіздерге Ready for Sky технология жаңасын ұсынуға қуанышты – қосымша R4S Gateway. Осы қосымша сізге Интернет желісінің көмегімен әлемнің кез келген нүктесінен тұрмыстық техниканы басқаруға мүмкіндік береді: ол сіздің үйдегі Ready for Sky сериялы аспабы арасындағы көпірге және сіздің ұялық құралыңызға айналады.

R4S Gateway қосымшасы арқылы аспапты қашықтықтан басқару

1. «Технология Ready for Sky» бөліміне сәйкес негізгі басқарушы қосымша (Ready for Sky) арқылы аспапты қашықтықтан аударуды баптап қойыңыз.
2. R4S Gateway қосымшасын үйде гейтвей ретінде қалдыра алатын смартфонға немесе планшетке жүктеп алыңыз және орнатыңыз. Онда Android операциялық жүйесі орнатылған болуы тиіс, операциялық жүйеге қойылатын минималды талаптар компанияның www.redmond.companу ресми сайтында немесе Google Play қосымшаның сипаттамасында көрсетілген. Құралыңыз Интернет желісіне (GSM, Wi-Fi және т. б.), Bluetoothке қосылу екендігіне көз жеткізіңіз.
3. R4S Gateway қосымшасына негізгі басқарушы қосымшамен (Ready for Sky) жұмыс кезінде пайдаланатын аккаунт арқылы кіріңіз.
4. R4S Gateway қосымшасында экран бойымен саусағыңызбен жоғарыдан төменге жүріңіз (свайп): SkyDew RHF-3310S қол жетімді аспаптардың тізімінде пайда болады.

i НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:

Тұрақты қосылысты қамтамасыз ету үшін R4S Gateway қосымшасы бар сіздің үй смартфоньыңыз немесе планшетіңіз пайдаланатын тұрмыстық аспаптан 15 метр қашықтықтан алыс болмауы тиіс.

Ready for Sky және R4S Gateway қосымшаларын бір ұялы құрылғысына орнатпаңыз. Бұл қосымша жұмысының үзілуіне алып келуі мүмкін.

R4S Gateway қосымшасы тек қана Ready for Sky негізгі басқарушы қосымшасымен жұмыс жасайды.

Гейтвэй-құрылғысына бірнеше ұялы құрылғылар қосыла алады, яғни сол бір аспапты бірнеше пайдаланушы басқара алады. Сонымен бірге аспап соңғы алынған команданы орындайтын болады (бір сәтте R4S Gateway қосымшасы тек қана бір аккаунтпен жұмыс жасай алады). Осыған байланысты негізгі қосымша және R4S Gateway қосымшасы арқылы аспапты бір уақытта басқару мүмкін емес (аспапты алыс және жақын аймақтан бір уақытта басқаруға болмайды).

III. АСПАП КҮТІМІ

Тазалау жөніндегі жалпы ұсыныстар

Құралды тазалауға кіріспес бұрын, оның электр желісінен ажыраулы екендігіне көз жеткізіңіз. Бұйымның тұрқын ылғалды шүберек немесе губкамен тазартыңыз. Бұйымның тұрқын ылғалды сүлгімен немесе губкамен тазарту керек. Деликатты тазарту құралын қолдану мүмкін болады. Судың мүмкін болатын тамшылары мен тұрқындағы сызықтарға жол бермеу үшін оның бетін құрғақ етіп сүртуге ұсыныс береміз.



Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағыны астына салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

Суға арналған резервуарты таза ағын сумен жуыңыз және оны жұмсақ құрғақ матамен сүртіңіз. Мембрананы щеткамен немесе жұмсақ талшықтармен тазартыңыз. Тазартқаннан кейін суға арналған резервуар мен негіздемені кептіріңіз. Құрал үнемі жұмыс істеп тұрған кезде тазалауды екі күнде бір рет жүргізу керек.



Құралды тазалау кезінде қатты сүрткіштер немесе губкаларды қолдануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Сондай-ақ химиялық агрессивті кез келген заттарды қолдануға болмайды.

Мембрана бетін өткір заттар және металл щеткалармен тазалауға тыйым салынады, себебі бұл өнімділіктің төмендеуі немесе құралдың істен шығуына себеп болуы мүмкін.

Қақтан тазарту

Мембрана немесе негіздеме бөлікшелерінде щетка немесе жұмсақ матаның көмегімен тазалауға келмейтін қақ пайда болған кезде, қақтан тазартуды жүзеге асырыңыз. Құралды электр желісінен ажыратыңыз. Суға арналған резервуарды негіздемесінен шешіңіз. Жұмыс камерасына бес пайыздық ақ асханалық сірке суы құйыңыз (200-250 мл). Құралды қоспаңыз! 15 минуттан кейін сірке суды төгіп тастаңыз, жұмсақ талшықты щетка немесе жұмсақ құрғақ матамен мембрана мен бөліктердің қабырғаларынан қақты алып тастаңыз. Негіздемесін жұмсақ матамен құрғатып сүртіңіз.

Очистка поддона для ароматических веществ

Әр қолданғаннан кейін хош иісті заттарға арналға түпқойманы жұмсақ жуу құралдарын қолдана отырып жылы сумен жуыңыз. Ұзақ уақыт бойы үздіксіз қолдану кезінде губканы 2 күнде 1 реттен жиі емес тазартып отыру керек.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ желденетін жерде жылыту аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшарытуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

i **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** *Ready for Sky* қосымшасының жұмысында қандай-да бір істен шығу орын алған кезде сервистік орталыққа жүгіну міндетті емес. REDMOND техникалық қолдау қызметіне барыңыз және *Ready for Sky* жұмысындағы істен шығу және/немесе қателіктерді жою бойынша біздің мамандардан кеңес алыңыз. Сіздің ұсыныстарыңыз бен қосымшаның жұмысы жөніндегі ескертулеріңіз кезекті жаңарту кезінде ескерілетін болады.

Сіздің еліңіздегі REDMOND өнімінің пайдаланушыларын қолдау қызметінің байланыс мәліметтерін www.redmond.com сайтынан қарауға болады. Сізге осы сайттағы кері байланыс нысанын толтыра отырып көмекті алуға болады.

Ақаулық	Мүмкін болатын себебі	Түзету әдістері
Құрал қосылмайды	Құрал электр қуаты желісіне қосылмаған	Құралдың электр желісіне дұрыс қосылғанына көз жеткізіңіз
	Резервуарда су жоқ	Резервуарды суға толтырыңыз
	Жұмыс камерасында судың деңгейі туралы бадыл бетрін қалтқының қақпақшасы, тығыз кігізілмеген немесе жоқ	Қалтқының өзекшесіне қақпақшаны тығыз етіп кігізіңіз

Ақаулық	Мүмкін болатын себебі	Түзету әдістері
Будың шығу қарқындылығы жеткіліксіз	Резервуарда судың температурасы тым төмен	Резервуарға бөлме температурасындағы тұндырылған таза суды құйыңыз
	Жұмыс камерасында су тым көп	Құралды электр желісінен өшіріңіз және суға арналған резервуарды шешіңіз. Негізінде ішіндегі бөлікшелерден суды төгіп тастаңыз. Ақырын суға арналған резервуарды орнына орнатыңыз және құралды қайта қосыңыз
	Мембранада әк тұнбасы пайда болды	«Аспап күтімі» тарауының нұсқауларына сәйкес мембрананы тазартыңыз
Ылғалдатқыштың жан-жағындағы заттарға ақ қатпар пайда болды	Қатты тазартылмаған су қолданылады	Арнайы сүзгілердің көмегімен суды тазартыңыз
		Суға тәулік бойы тұнға мүмкіндік беріңіз немесе оны қайнатыңыз Тазартылған суды қолданыңыз
Синхронизациялау әрекеті сәтсіз болды	Ұялы құрылғыда Bluetooth функциясы ажыратылған	Ұялы телефонда Bluetooth функциясын қосыңыз
	Ұялы құрылғыдағы Ready for Sky қосымшасы белсенді емес	Ұялы құрылғыдағы Ready for Sky қосымшасын ашыңыз
	Синхронизацияланатын құралдар тым алыс	Құрылғылар бір бірінен 15 метр шегінде екендігіне көз жеткізіңіз

KAZ

i *Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.*

V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 2 жыл мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бұйымды ауыстыру жолымен материалдар немесе жинау сапасының жетіспеушілігінен туындаған кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына таралмайды (сүзгілер, шамдар, қыш және тефлондық тығыздауыштар және т. б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспап өндірілген күнді бұйым корпусының сәйкестендіру жапсырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-шы және 7-ші белгілер айды, 8-ші — құрылғының шығарылған жылын білдіреді.

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүруі жағдайында сатып алынған күнінен 3 жылды құрайды.

Орамды, пайдаланушы нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдаға асыру керек. Қоршаған ортаға

қамқорлық білдіріңіз: мұндай бұйымдарды әдеттегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.



Înainte de utilizare citiți cu atenție manualul de exploatare și păstrați-l în calitate de material de referință. Utilizarea corectă a dispozitivului va prelungi semnificativ durata lui de exploatare.

Măsurile de siguranță și instrucțiunile, cuprinse în acest manual, nu acoperă toate situațiile posibile, care pot apărea în procesul de exploatare a dispozitivului. Atunci când se utilizează dispozitivul utilizatorul trebuie să fie ghidat de bunul simț, să fie atent și grijuliu.

MĂSURI DE SECURITATE

- Producătorul nu este responsabil pentru daune, cauzate de nerespectarea normelor de siguranță și funcționarea produsului.
- Acest aparat reprezintă un dispozitiv pentru pregătirea mâncării în condiții casnice și poate fi aplicat în apartamente, casele de la țară, camerele de hotel, spațiile interne ale magazinelor, oficiilor sau altor condiții asemănătoare a operațiilor non-industriale. Industrială sau orice alt abuz de dispozitiv va fi considerat ca o încălcare a condițiilor utilizării corecte a produsului. În acest caz producătorul nu poartă responsabilitate pentru urmările posibile.

STOP

- Înainte de conectarea dispozitivului la sursa de alimentare verificați, coincide tensiunea ei cu tensiunea nominală de alimentare a dispozitivului (urmăriți caracteristicile tehnice sau tabelul din fabrică al produsului).
 - Folosiți un cablu de alimentare, calculat pe consumul de energie al dispozitivului – asimetria poate provoca un scurtcircuit sau incendiul cablului.
 - Deconectați dispozitivul din priză după utilizare, și deasemenea în timpul curățării acestuia sau deplasării. Scoateți cablul cu mâinile uscate, ținând de priză, dar nu de cablu.
 - Nu așezați cablul de alimentare pe la uși sau în apropierea surselor de căldură. Aveți grijă ca, cablul să nu se răsucească sau îndoie, să nu fie în contact cu obiecte ascuțite și margini de mobilier.
- REȚINEȚI: daunele accidentale ale cablului de alimentare pot provoca probleme, care nu corespund condițiilor de garanție, și deasemenea electroșocul. Un cablu electric deteri-*

orat necesită înlocuirea urgentă în centrul de servicii.

- Este interzis utilizarea dispozitivului în aer liber – umiditate sau obiectele străine în interiorul aparatului pot duce la deteriorarea gravă.
- Nu instalați umidificatorul de aer în imediata apropiere a dispozitivelor de încălzire, aparatelor electrice, și deasemenea în propierea orificiilor de ventilație.

STOP *ATENȚIE! Se interzice conectarea umidificatorului de aer fără rezervorul pentru apă sau în lipsa apei în rezervor. Pentru evitarea încălțirilor în activitatea dispozitivului scoaterea rezervorului în timpul activității este interzisă.*

- Înainte de a curăța aparatul asigurați-vă că este deconectat de la rețeaua electrică. Respectați cu strictețe instrucțiunile de curățare a aparatului.

STOP *SE INTERZICE să scufundați aparatul în apă!*

- Acest dispozitiv nu este destinat pentru utilizarea de către persoanele (inclusiv copiii), care au dere-

glări fizice, nervoase sau psihice sau duc lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazurilor, în care astfel de persoane se află sub supraveghere sau au fost instruite în privința utilizării acestui aparat de către persoană responsabilă pentru siguranța lor. Este necesar să se efectueze o supraveghere asupra copiilor cu scopul neadmiterii acestora a jocurilor cu aparatul, accesorii, precum și cu ambalaul de fabrică. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie să se efectueze de către copiii nesupravegheați de adulți.

- Este interzisă reparația aparatului independentă sau modificarea structurii sale. Reparațiile aparatului trebuie efectuate numai de către un centru de servicii autorizat. Lucrările neautorizate pot duce la deteriorarea aparatului, rănire sau pagube materiale.

STOP *ATENȚIE! Este interzisă utilizarea aparatului cu orice defecțiuni.*

Caracteristicile tehnice

Model.....	SkyDew RHF-3310S
Putere.....	85 W
Tensiune.....	220-240 V, 50 Hz
Protecția împotriva electrocutării.....	clasă II
Transmiterea datelor standard.....	Bluetooth v4.0
Spriin în sistemele de operare.....	iOS, Android
Capacitatea rezervorului de apă.....	5 l
Consumul maxim de apă.....	500 ml/oră
Zona de servicii.....	nu mai mult de 80 m ²
Panoul de control.....	sensorial
Display.....	cu diodă
Cantitatea regimurilor de lucru.....	4
Reglarea manuală a nivelului de umiditate.....	30-70%
Menținerea nivelului setat de umiditate.....	automat
Deconectarea automată.....	în lipsa apei
Funcția "Abur cald".....	este
Funcția de aromatizare.....	este
Timer-ul deconectării automate.....	până la 8 ore
Nivelul de gălăgie.....	nu mai mult de 30 dB
Nivelul de gălăgie în regimul Sleep.....	nu mai mult de 25 dB
Dimensiunile de gabarit.....	241 × 240 × 338 mm
Greutatea dispozitivului (fără apă).....	2,5 kg ± 3%
Lungimea cablului de alimentare.....	1,8 m

Completare

Umificador.....	1 buc.
Filtrul pentru dedurizarea apei.....	1 buc.
Peria pentru curățarea membranei.....	1 buc.

Instrucțiuni de utilizare.....	1 buc.
Carte de service.....	1 buc.

Producătorul își rezervă dreptul de a modifica designul, conținutul, precum și caracteristicile tehnice ale dispozitivului pe parcursul perfecționării dispozitivului fără anunțarea prealabilă despre aceste modificări.







ROU

Modelul dispozitivului (schemă A1, pag. 4-5)

1. Capacul dispozitivului
2. Orificiu pentru ieșirea aburului
3. Pulverizator de apă
4. Scara a nivelului apei
5. Panoul de control cu display
6. Baza dispozitivului
7. Tavă pentru uleiuri aromatice
8. Cablu de alimentare
9. Rezervor pentru apă
10. Capacul rezervorului pentru apă cu pompă
11. Filtrul pentru dedurizarea apei
12. Peria pentru curățarea membranei
13. Membrana cu ultrasunete


Display (schemă A2, pag. 6)

1. Indicatorul nivelului de umiditate / timerului de deconectare
2. Indicatorul de setare a timer-ului de deconectare
3. Indicatorul de setare a menținerii nivelului de umiditate
4. Indicatorul nivelului scăzut al apei în rezervor

5. Indicatorul necesității de curățare
 6. Indicatorul funcției «Abur cald»
 7. Indicatorul intensității de umidificare
 8. Indicatorul regimului Sleep
 9. Indicatorul regimului Turbo
 10. Indicatorul regimului Auto
- A. Butonul  – conectare/deconectare a dispozitivului
 - B. Butonul  – creșterea valorii parametrului
 - C. Butonul  – trecerea la setarea parametrilor
 - D. Butonul  – micșorarea valorii parametrului
 - E. Butonul  – comutarea regimurilor de lucru
 - F. Butonul  – activarea/dezactivarea funcției “Abur cald”

I. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Despachetați dispozitivul, înlăturați toate materialele de ambalare și autocolante promoționale. Păstrați obligatoriu autocolanta cu numărul seriei și autocolanta de avertizare.

 *Păstrați obligatoriu pe loc autocolante de avertizare, autocolante-indicatoarele (în cazul prezenței lor) și plăcuța cu numărul de serie a dispozitivului pe corpul lui!*

După transportarea sau păstrarea la temperaturi joase este necesar să mențineți dispozitivul la temperatura camerei nu mai puțin 2 ore înainte de conectare.

Relaxați-vă complet cablu de alimentare. Carcasa dispozitivului ștergeți-o cu o cârpă umedă. Înainte de preparare asigurați-vă, că părțile interne și vizibile externe ale dispozitivului nu au deteriorări, spargeri și alte defecte.

Instalați dispozitivul pe o suprafața plană, dură, orizontală, astfel încât aburul care nu nimerescă pe tapete, acoperiri decorative, dispozitive electronice și alte obiecte sau materiale, care se pot deteriora de umiditate înaltă.

La instalarea umidificatorului de aer urmăriți recomandările:

- Nu amplasați umidificatorul în apropierea imediată a aparatelor de încălzire.
- Nu amplasați umidificatorul în apropierea mobilierului și aparatelor electrice, și deasemenea nu-l amplasați în apropierea orificiilor de ventilație.
- La deplasarea umidificatorului apucați numai de bază, ținând în același timp rezervorul pentru apă.
- Conectați umidificatorul aerului numai cu rezervorul instalat, umplut cu apă.
- Nu turnați în rezervor și nu utilizați pentru curățare apa cu temperatura mai sus de 40°C pentru evitarea deformațiilor sau modificări de culoare a carcasei.
- Nu turnați apa prin orificiul de ieșire a aburului.
- Nu turnați apa direct în camera de lucru.
- Nu permiteți pătrunderea obiectelor străine și produselor chimice în rezervorul pentru apă și în orificiile de ieșire a aburului.
- Nu închideți orificiul de ieșire a aburului în timpul de funcționare a dispozitivului.
- Nu permiteți congelarea apei în rezervor.
- Nu scoateți rezervorul de apă în timpul de lucru a dispozitivului.

În setul dispozitivul livrat deasemenea este inclus filtrul pentru dedurizarea apei, ce permite scăderea riscului de formare a calcarului în camera de lucru și raid pe obiectele aflate în apropiere.

Înainte de instalarea filtrului în dispozitiv se recomandă să-l scufundați în totalitate într-un recipient cu apă rece și curată pentru o oră.

II. EXPLOATAREA DISPOZITIVULUI

Utilizarea

1. Scoateți rezervorul pentru apă de pe bază, scoateți din acesta pulverizatorul. Întoarceți rezervorul de apă și scoateți capacul.
2. Înșurubați strâns la capacul rezervorului filtrul de dedurizare a apei.

i Este posibilă utilizarea dispozitivului fără filtru. Absența sa nu afectează opțiunile de performanță și parametrii de umidificare.

3. Umpleți rezervorul cu apă purificată cu temperatura de la 10 până la 40°C. Pentru asigurarea funcționării corecte a dispozitivului filtrul trebuie să fie în totalitate sub apă. Închideți bine capacul rezervorului.




Apa de la robinet înainte de utilizare se recomandă să o lăsați timp de 24 ore. Utilizarea apei prea brută și netratată poate duce la colmatarea filtrului, formarea calcarului în camera de lucru și plăcii pe obiectele aflate în apropiere.

STOP ESTE INTERZIS să adăugați în apă produse de curățare, uleiuri aromatice, produse de parfumerie ș.m.d.

4. Instalați rezervorul pentru apă în dispozitiv astfel, ca să fie bine alăturat la bază. Apa va începe a fi furnizată în compartimentul intermediar al bazei și camera de lucru. Instalați pulverizatorul pe rezervorul pentru apă.



i La utilizarea filtrului pentru dedurizarea apei: turnând apa în rezervor, înainte de conectarea dispozitivului așteptați 10-20 secunde, pentru ca apa să reușească să umple cavitatea de lucru a filtrului.

5. Conectați dispozitivul la sursa de alimentare, se va auzi un semnal sonor. Apăsăți butonul , se va auzi un semnal sonor, pe ecran va fi afișat valoarea nivelului curent de umiditate în încăpere.



STOP ATENȚIE! Este interzis să conectați umidificatorul fără rezervorul pentru apă sau în lipsa apei în rezervor. Pentru evitarea încălzirilor în activitatea dispozitivului să scoateți rezervorul în timpul activității este interzis.

i Dacă dispozitivul a fost deconectat de la sursa de alimentare pentru o perioadă scurtă de timp, la conectarea repetată semnalul sonor poate lipsi.


Aparatul va începe să lucreze în regimul standard. Pe ecran va fi afișat indicatorul valorii de umiditate în încăpere, intensitatea umidității și activitatea funcției "Abur cald". În regimul dat puteți schimba setările intensității de umiditate a aerului. Pentru aceasta utilizați butoanele «+» și «-».



6. În cazul reducerii critice a nivelului apei în rezervor pe afișaj va fi afișat indicatorul  și dispozitivul automat va înceta lucrul. În acest caz deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare și umpleți rezervorul pentru apă.
7. Pentru deconectarea manuală a dispozitivului apăsați butonul . La finalizarea utilizării dispozitivului deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare și scurgeți apa, rămasă în rezervor și din camera de lucru a dispozitivului.



După 100 de ore de funcționare a dispozitivului se va aprinde indicatorul necesității de curățare . Efectuați curățenia în conformitate cu secțiunea "Îngrijirea dispozitivului". După conectarea repetată apăsați și țineți apăsat butonul «→», până când indicatorul  se va stinge.

Setarea regimurilor de lucru

Dumneavoastră puteți schimba regimul de lucru al dispozitivului apăsând butoanele  (descrierea detaliată a regimurilor de lucru urmăriți în Tabelul recapitulativ al regimurilor de lucru). La alegerea unuia din regimurile de lucru (înafară de cel standard) pe ecran se va aprinde indicatorul corespunzător:

- O singură apăsare – regimul **Sleep** (indicatorul "SLEEP"): în acest regim timer-ul de deconectare automat se setează pentru 8 ore, valoarea dată nu poate fi schimbată. Dezactivarea funcției "Abur cald" nu este posibilă. Intensitatea umidității și nivelul de gălăgie sunt minime. Sunt disponibile numai butoanele  și . După o minută de lipsă de activitate ecranul și panoul de control se vor stinge;
- Două apăsări – regimul **Turbo** (indicatorul "TURBO"): în regimul dat în mod implicit este setat nivelul maxim de umiditate, parametrul dat nu poate fi schimbat. Este disponibilă setarea timer-ului de deconectare (în mod implicit deconectat) și ajustarea nivelului de menținere a umidității. Este disponibilă deconectarea funcției "Abur cald";
- Trei apăsări – regimul **Auto** (indicatorul "AUTO"): în regimul dat în mod implicit este setat nivelul maxim de umiditate, parametrul dat nu poate fi schimbat. Este disponibilă setarea timer-ului de deconectare și deconectarea funcției "Abur cald";

- Patru apăsări – dispozitivul se va întoarce la regimul standard de lucru: este disponibilă reglarea nivelului de umiditate. Este disponibilă setarea timer-ului de deconectare (în mod implicit deconectat) și reglarea nivelului de menținere a umidității. Disponibilă deconectarea funcției "Abur cald".

Tabelul recapitulativ al regimurilor de lucru



Regimul de lucru	Possibilitatea deconectării funcției "Abur cald"	Intensitatea umidității în mod implicit	Possibilitatea setării intensității de umiditate	Possibilitatea de a crea nivelul de menținere a umidității în încăpere	Valoarea timer-ului de deconectare în mod implicit	Schimbarea setărilor timer-ului de deconectare
Regimul standard	✓	Minimă*	✓	✓	0 H	✓
Sleep		Medie			8 H	
Turbo	✓	Maximă		✓	0 H	✓
Auto	✓	Maximă			0 H	✓

**Dacă în setări au fost efectuate schimbări, iar umidificatorul nu a fost deconectat de la sursa de alimentare, atunci la conectarea repetată dispozitivul va începe a funcționa cu parametrii de umiditate setați.*

Funcția "Abur cald"

În mod implicit în orice regim de lucru al dispozitivului este activă funcția "Abur cald". În regimul dat apa înainte de furnizare pe

membrana ultrasonică se încălzește până la 80°C și din umidificator iese abur cald cu temperatura de 40-45°C. În rezultatul încălzirii (efect de pasteurizare) pier majoritatea bacteriilor nocive cunoscute și microorganismele. În afară de aceasta, din cauza temperaturii ridicate acumularea aburului în dispozitiv are loc intens, astfel, aburul cald mai repede umezește aerul în încăpere și distribuie în mod eficient uleiurile aromatice (la utilizarea funcției de aromatizare).


În timpul de lucru al funcției arde indicatorul . Pentru a deconecta (sau conecta din nou) funcția dată, apăsați butonul .

i În regimul **Sleep** deconectarea funcției "Abur cald" nu este posibilă.

Funcția de aromatizare

Pentru utilizarea funcției-roma scoateți tava specială din adâncire în partea de jos din spatele dispozitivului, aplicați pe acesta câteva picături de ulei aromatic și instalați-l la loc.


Menținerea nivelului setat de umiditate

Umidificatorul de aer poate menține nivelul specificat de umiditate în încăpere. Pentru schimbarea nivelului de menținere a umidității aerului apăsați butonul  (setarea este disponibilă numai în regimul standard și regimul Turbo). Cu ajutorul butoanelor «+» și «-» setați nivelul dorit de umiditate în intervalul 30-70%.

La atingerea nivelului de umiditate setat dispozitivul automat opri procesul de umidificare. Dacă nivelul de umiditate în încăpere va cădea mai jos de nivelul setat, intensitatea umidității va reveni la nivelul predeterminedat.

i La apăsarea butonului «+» după setarea valorii maxime a umidității (70%) pe ecran va fi afișată inscripția CO. Dispozitivul va trece în regimul umidității permanente cu intensitatea setată cu excepția nivelului de umiditate în încăpere.

Timer-ul de deconectare

Pentru setarea timer-ului de deconectare apăsați de două ori pe butonul . Pe ecran va fi afișată valoarea timer-ului în mod implicit. Cu ajutorul butoanelor «+» și «-» setați valoarea dorită a timer-ului de deconectare de la 0 până la 8 ore. După o anumită perioadă de timp dispozitivul automat va trece în regimul de așteptare. Dacă funcția este activă, pe ecranul dispozitivului se va afișa alternativ valoarea umidității în încăpere și valoarea timer-ului.

i La setarea valorii 0 timer-ul va fi deconectat.





În regimul **Sleep** valoarea timer-ului în mod implicit – 8 ore. Valoarea dată nu poate fi schimbată.

Tehnologia Ready for Sky

Tehnologia Ready for Sky vă permite cu ajutorul programului de aplicație cu același nume să gestionați aparatul de la distanță cu ajutorul unui smartphone sau tabletă.

1. Descărcați aplicația Ready for Sky din magazinul aplicațiilor App Store sau Google Play (în corespundere de sistemul de operare a dispozitivului utilizat) în smartphoneul sau tableta dumneavoastră.

i Versiunea minimă acceptată a sistemului de operare confirmăți-o pe site-ul oficial al companiei www.redmond.company sau în descrierile la aplicația în magazinele App Store și Google Play.

2. Porniți aplicația Ready for Sky, creați un cont și urmăriți solicitările care apar pe display.
3. Activați funcția Bluetooth pe dispozitivul mobilului.
4. Schimbați dispozitivul în regimul de așteptare. Apăsați și țineți apăsat butonul . Dispozitivul va emite un semnal sonor, va începe procesul de sincronizare, pe panoul de control vor lumina pe rând indicatorii  și .
5. Pentru deconectarea posibilității gestionării la distanță apăsați și țineți apăsat butonul  până la semnalul sonor, când dispozitivul se află în regimul de așteptare.

i Pentru a asigura o conexiune stabilă dispozitivul mobil trebuie să fie situat nu mai mult de 15 metri de la dispozitiv.

Compania REDMOND este bucuroasă să vă prezinte noutatea tehnologiei Ready for Sky – aplicația R4S Gateway. Această aplicație vă va permite să gestionați aparatele de uz casnic din orice punct al lumii cu ajutorul internetului: va deveni o punte între dispozitivele seriei Ready for Sky yla dumneavoastră acasă și a dispozitivelor mobile.

Controlul dispozitivelor de la distanță prin aplicația R4S Gateway

1. Setati controlul la distanță al dispozitivului prin intermediul aplicației de control principale (Ready for Sky) conform secțiunii "Tehnologia Ready for Sky".
2. Descărcați și instalați aplicația R4S Gateway în smartphone sau tabletă, pe care aveți de gând să-l lăsați acasă în calitate de Gateway. Pe acesta trebuie să fie instalată sistemul de

operare Android, cerințele minime pentru care sunt specificate pe site-ul oficial al companiei www.redmond.company sau în descrierea la aplicația în magazin Google Play. Asigurați-vă, că dispozitivul este conectat la rețeaua de internet (GSM, Wi-Fi s.m.d.), Bluetooth este conectat.

3. Intrați în aplicația R4S Gateway sub același cont, pe care îl utilizați la activitatea cu gestionarea aplicațiilor principale (Ready for Sky).
4. În aplicația R4S Gateway verificați cu degetul pe afișaj de sus în jos (svayp): SkyDew RHF-3310S va apărea în lista dispozitivelor disponibile.

i ATENȚIE:

Pentru a asigura o conexiune stabilă Smartphone-ul dumneavoastră sau tabletă cu aplicația R4S Gateway trebuie să se afle acasă nu mai mult de 15 metri de la aparatele utilizate.

Nu setați aplicația Ready for Sky și R4S Gateway pe un dispozitiv. Aceasta poate duce la defecțiuni în activitatea aplicației.

Aplicația R4S Gateway lucrează numai cu aplicația de bază de control Ready for Sky.

La dispozitivul-gateway pot fi conectate câteva dispozitive mobile, adică cu anul și același dispozitiv pot gestiona câțiva utilizatori. Cu aceasta dispozitivul va îndeplini ultima comandă primită (aplicație simultană R4S Gateway poate funcționa doar cu un cont). În acest sens deasemenea este imposibil gestionarea în același timp a dispozitivului prin aplicația de bază și prin aplicație R4S Gateway (nu este posibil să gestionați dispozitivul simultan din zona îndepărtată și apropiată).

III. ÎNTREȚINEREA DISPOZITIVULUI

Recomandările generale pentru curățare

Înainte de a începe curățarea dispozitivului, asigurați-vă, că acesta este deconectat de la sursa de alimentare. Scurgeți apa din rezervor și compartimentele de bază. Curățați carcasa produsului cu o cârpă moale umedă sau burete. Este posibilă utilizarea unui produs de curățare delicat. Pentru evitarea petelor de apă și petelor de pe carcasă recomandăm să ștergeți suprafața acestuia cu uscat.

STOP *NU SCUFUNDAȚI corpul dispozitivului în apă și nu-l plasați sub jet de apă!*

Clătiți rezervorul de apă cu apă curată și ștergeți-l cu o cârpă moale uscată. Ușor curățați membrana cu o perie cu peri moi. După curățare uscați baza și rezervorul pentru apă. La activitatea permanentă a dispozitivului efectuați aceeași curățare odată în două zile.

STOP *SE INTERZICE utilizarea la curățarea dispozitivului a cârpelor grosiere sau bureți, pastelor abrazive. Deasemenea este inacceptabil utilizarea oricăror produse chimice agresive.*

SE INTERZICE curățarea suprafeței membranei cu obiecte ascuțite și perii metalice, deoarece aceasta poate fi cauza reducerii productivității sau deteriorarea dispozitivului.

Curățarea de calcar

La formarea în compartimentele de bază sau pe membrana plăcii, care nu poate fi eliminat cu ajutorul periei și cârpei moi, efectuați curățarea de calcar. Deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare. Scoateți rezervorul de apă de pe bază. Turnați în camera de lucru un pahar (200-250 ml) de oțet alb de masă de 5 procente. Nu conectați dispozitivul! După 15 minute scurgeți oțetul, scoateți placa din pereții compartimentelor și membranele cu

perie cu peri moi sau cu un șervețel moale uscat. Ștergeți baza cu un șervețel uscat.

Curățarea tavei pentru produsele aromatice

După fiecare utilizare clătiți tava pentru produsele aromatice în apă caldă cu utilizarea produselor moi de curățare. La utilizarea îndelungată și neîntreruptă curățați buretele și tava nu mai rar de o dată în două zile.

Păstrarea și transportarea

La utilizarea repetată sau păstrare uscați în totalitate toate părțile dispozitivului. Păstrați dispozitivul într-un loc uscat ventilat departe de razele solare și dispozitivelor încălzitoare.

La transportarea și păstrarea dispozitivului se interzice să-l expuneți la șocuri mecanice, care pot duce la deteriorarea aparatului și/sau încălcarea integrității pachetului.

Este necesar să aveți grijă de ambalajul dispozitivului să nu pătrundă apă și alte lichide.

IV. ÎNAINTE DE A CONTACTA CENTRUL DE SERVICII

i **ATENȚIE!** În cazul apariției oricărei defecțiuni în activitatea aplicației Ready for Sky, adresarea la centrul de servicii nu este obligatorie. Adresați-vă la asistența tehnică REDMOND și primiți consultația specialiștilor noștri pentru rezolvarea greșelii și/sau defecțiunii în activitatea Ready for Sky. Propunerile și observările dumneavoastră pentru activitatea aplicației vor fi luate în considerare în următoarea actualizare.

Datele de contact ale serviciului de susținere a utilizatorilor produselor REDMOND în țara dumneavoastră le puteți găsi pe

site-ul www.redmond.comany. Dumneavoastră deasemenea puteți primi ajutor îndeplinind în site-ul dat formularul de feedback.

Defecțiuni	Defecțiuni	Remedii
Dispozitivul nu se conectează	Dispozitivul nu este conectat la sursa de alimentare	Asigurați-vă, că dispozitivul este corect conectat la sursa de alimentare
	Lipsește apa în rezervor	Umpleți rezervorul cu apă
	Capacul flotorului, care indică nivelul apei în camera de lucru, poartă un vrac sau lipsește	Introduceți ferm capacul pe tija float
Intensitatea insuficiență de ieșire a aburului	Temperatura foarte scăzută a apei în rezervor	Turnați în rezervor apă curată la temperatura camerei
	Prea multă apă în camera de lucru	Deconectați aparatul de la sursa de alimentare și scoateți rezervorul pentru apă. Scurgeți apa din compartimente în bază. Atenți instalați rezervorul pentru apă la loc și iarăși conectați dispozitivul
	Pe membrană s-au depozitat depozite calcareose	Curățați membrana în corespundere cu instrucțiunile din secțiunea "Îngrijirea dispozitivului"
Pe obiectele din jurul umidificatorului apare un strat alb	Folosiți apă brută rigidă	Curățați apa cu ajutorul filtrelor speciale
		Lăsați apa să se stabilească timp de 24 ore sau fierbeți-o
		Folosiți apa distilată

Defecțiuni	Defecțiuni	Remedii
Încercarea de sincronizare nu a reușit	Este deconectată funcția Bluetooth pe dispozitivul mobilului	Activați funcția Bluetooth pe dispozitivul mobilului
	Aplicația Ready for Sky pe dispozitivul mobilului nu este activată	Deschideți aplicația Ready for Sky pe mobilul dispozitivului
	Dispozitivele sincronizate sunt prea departe	Asigurați-vă că dispozitivul se află în limitele de 15 m unul de celălalt

i În cazul, dacă defecțiunea nu a fost rezolvată, adresați-vă la centrul de servicii autorizat.

V. RESPONSABILITĂȚILE DE GARANȚIE

Acest produs este garantat pentru o perioadă de 2 ani de la data cumpărării. În timpul perioadei de garanție, producătorul se angajează să repare prin reparație, înlocuirea pieselor sau înlocuirea întregului aparat oricare defecte din fabrică cauzate de calitatea joasă a materialelor sau ansamblării. Garanția intră în vigoare numai în cazul, în cazul în care data achiziției este confirmată de sigiliul și semnătura magazin vnzătorului de pe certificatul de garanție original. Această garanție este valabilă doar în cazul, când produsul a fost utilizat în conformitate cu manualul de instrucțiuni, nu s-a reparat, nu s-a stricat și nu a fost deteriorat de manipulare necorespunzătoare, și deasemenea este păstrat setul întreg al dispozitivului. Această garanție nu se aplică pentru uzura fizică a produsului și materialele consumabile (filtre, becuri, acoperiri non-stick, sigilii ș.m.d.).

Perioada activității produsului și perioada de garanție se calculează de la data vânzării sau data fabricației produsului (în cazul, dacă data vânzării nu poate fi identificată).

Data de fabricație a dispozitivului poate fi găsită în numărul de serie, situat pe eticheta de identificare atașată pe carcasa produsului. Numărul de serie este constituit din 13 simboluri. Al 6-lea și al 7-lea simbol înseamnă luna, al 8-lea – anul lansării dispozitivului.

Durata activității dispozitivului setată de producător constituie 3 ani de la data achiziției, cu condiția, că funcționarea produsului se face în conformitate cu acest manual și standardele tehnice aplicabile.

Ambalajul, îndrumătorul utilizatorului, precum și aparatul este necesar de utilizat în conformitate cu programul local de prelucrare a deșeurilor. Nu aruncați astfel de produse împreună cu gunoiul obișnuit.

Produced by Redmond Industrial Group LLC
One Commerce Plaza, 99 Washington Ave, Ste. 805A,
Albany, New York, 12210, United States
www.redmond.company
www.multivarka.pro
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com
Made in China

RHF-3310S-CIS-UM-1